



Párásító légtisztító

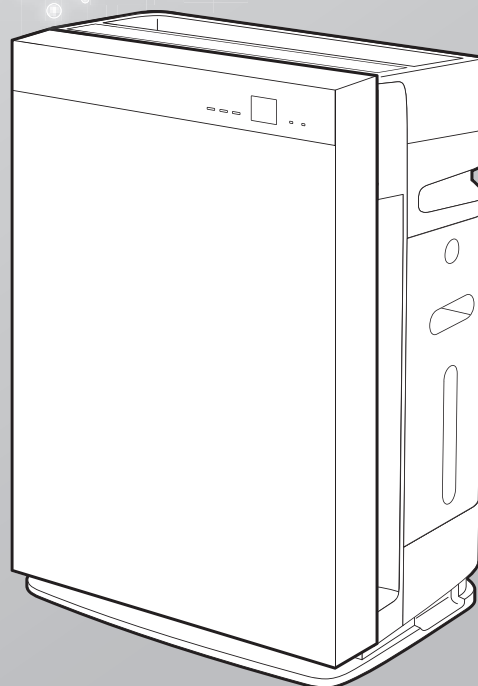
Padlóra állított típus+

Párásító légtisztító

ÜZEMELTETÉSI KÉZIKÖNYV

Modell

MCK70YVM



- Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a párásító légtisztítót.
- Figyelmesen olvassa el az üzemeltetési kézikönyvet, és kövesse az utasításokat a helyes használat érdekében.
- **Használat előtt olvassa el a "Biztonsági előírások" fejezetet.** (▶2-4. oldal)
- A kézikönyvet biztonságos helyen őrizze, később még szükség lehet rá.

Tartalom

Először olvassa el

Biztonsági előírások	2
Óvintézkedések használat előtt.....	5
Az alkatrészek és műveletek elnevezése.....	6
Üzemeltetés előtti teendők	11

Működés

Ha azt szeretné, hogy az egység válassza ki a legjobb üzemmódot	15
(AUTO üzemmód)	
Légtisztítás használata	16
Levegőfúvás sebességének módosítása	16
A Párásítás és a Légtisztítás funkció használata	17
Az egység működtetése egy MÓD üzemmódban	17
(AUTOM. VENTILÁTOR / ECONO / ANTI-POLLEN / PÁRÁSÍTÁS/KERINGETÉS)	
Üzemeltetés JÓ ALVÁS MÓDBAN	20

Speciális beállítások

Aktív plazma ion kimeneti beállítások	21
Streamer kimeneti beállításai	22
Por/PM2.5 szenzor érzékenységének beállítása	23
Értesítési hangjelzés beállítása	24
Üzem módok beállítása ECONO MÓDBAN	25

Karbantartás

Gyors áttekintő karbantartási táblázat	27
Párásító tálca	29
Párásító szűrőegység	30
Párásító szűrők Csere	31
Streamer egység	32
Porgyűjtő szűrő Csere	33
Ha hosszabb ideig nem használja a berendezést	33

Hibaelhárítás



Gy.I.K.	34
PÁRA visszajelző lámpa állapotai és ezek jelentése.....	35
Hibaelhárítás	36
Külön megvásárolható alkatrészek.....	41
Műszaki adatok	42

Az útmutató eredeti szövege az angol nyelvű szöveg.
A többi nyelvű változat az útmutató eredeti szövegének a fordítása.

Biztonsági előírások

■Tartsa be ezeket az előírásokat az anyagi kár vagy személyi sérülés elkerülése érdekében.

■A nem megfelelő használat következményeit az alábbi kategóriákba soroltuk:



 FIGYELEM	 VIGYÁZAT
Ezeknek az utasításoknak a figyelmen kívül hagyása személyi sérülést okozhat, illetve az életet veszélyeztetheti.	Az utasítások figyelmen kívül hagyása anyagi kárt vagy személyi sérülést okozhat, amely a körülményektől függően súlyos is lehet.

■A betartandó óvintézkedéseket jelölésekkel kategorizáltuk:


 Nem szabad.	 Feltétlenül kövesse az utasításokat.
---	--

 **FIGYELEM** A tűz, áramütés vagy súlyos sérülés elkerülése érdekében tartsa be az utasításokat.

■A tápvezetékre és a dugaszra vonatkozó utasítások

-  • **Ne húzza ki, amíg az egység üzemel.** (A túlmelegedés miatt tűz keletkezhet vagy áramütést okozhat)
 - **Nem szabad nedves kézzel a dugót bedugni vagy kihúzni.** (Ellenkező esetben áramütés lehet a következmény)
 - **Ne használja olyan módon a berendezést, hogy a hálózati aljzatok vagy a vezetékes alkalmazások névleges tartománya meghaladja az AC220-240V értéket, vagy ezen a tartományon kívül eső feszültséget használjon.** (Ha a többcsatlakozós hálózati adapterek stb. névleges teljesítményét túllépi, az tüzet okozhat)
 - **A dugasz kihúzásakor ne a tápvezeték fogva húzza.** (A vezeték törése túlmelegedést vagy tüzet okozhat)
 - **Ne végezzen olyan tevékenységet, amely a tápvezeték és a dugasz töréséhez vezethet.** –Ilyen tevékenység lehet a tápvezeték vagy a dugasz károsítása, átalakítása, meghajlítása, húzása, csavarása, nehéz tárgyak ráhelyezése a tápvezetékre vagy a dugaszra. Ha a tápkábel vagy a dugasz sérült, a balesetek elkerülése érdekében a gyártóra, a márkaszervizre vagy egy hasonlóan képzett szakemberre kell bízni a cseréjét. (A sérült vezeték vagy dugasz használata áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat)
-
-  • **A tápcsatlakozó dugaszát helyezze be stabilan, ütközésig.** –Ne használjon sérült dugaszt vagy lazán illeszkedő hálózati aljzatot. (Ha a tápcsatlakozó dugasza nem illeszkedik szorosan, az áramütést, rövidzárlatot vagy a túlmelegedése miatt tüzet okozhat)
 - **Rendszeres időközönként törölje le a port a csatlakozódugóról száraz ronggyal.** –Ha az egységet hosszabb időn át nem használják, a tápvezeték dugaszát ki kell húzni az aljzataból. (A lerakódó por vagy nedvesség stb. miatt kialakuló szigetelési hiba tüzet okozhat.)
 - **Az egység karbantartása, átvizsgálása, mozgatása vagy a víztartály feltöltése előtt kapcsolja ki és áramtalanítsa az egységet.** (Ellenkező esetben áramütés vagy sérülés lehet a következmény)

■Ne használja a következő helyeken

-  • **Olyan helyek, ahol olajat vagy gyúlékony gázokat használnak vagy ezek szivároghatnak.** (A gyújtószikra tüzet vagy füstöt okozhat, vagy az egység beszívhatja a gázokat, a műanyag részek károsodása vagy törése balesetet okozhat)
- **Olyan helyeken, ahol maró hatású gázok vagy fémpor van jelen.** (A gyújtószikra tüzet vagy füstöt okozhat, vagy az egység beszívhatja a gázokat)
- **Olyan helyeken, ahol a hőmérséklet vagy a páratartalom magas, vagy víz fröccsenhet ki, például fürdőszobában.** (Tűz vagy szivárgóáram okozta áramütés lehet a következmény)
- **Olyan helyeken, ahová kisgyermek bejuthatnak.** (Ellenkező esetben áramütés vagy sérülés lehet a következmény)
- **Olyan helyeken, ahol a padló instabil.** (Háztartási eszközök stb. átázhatnak, az egység ledőlése tüzet vagy áramütést okozhat)

Biztonsági előírások

⚠ FIGYELEM A tűz, áramütés vagy súlyos sérülés elkerülése érdekében tartsa be az utasításokat.

■ A használat közben

- ⊘ **Ne használjon klórtartalmú vagy savas tisztítószereket.** (A műanyag részek sérülése vagy törés sérülést okozhat, illetve a felszabaduló mérgező gázok károsak az egészségre)
- **Ne dohányozzon, illetve ne helyezzen füstölőt az egység közelébe.** (A gyújtószikra tüzet vagy füstöt okozhat, vagy az egység beszívhatja a gázokat)
- **Ne próbálja meg szétszerelni, módosítani vagy javítani az egységet.** (Ez tüzet vagy áramütést okozhat) Ha javításra van szükség, forduljon a márkaképviselőhöz, ahol a terméket vásárolta.
- **Ne dugja az ujját, botot vagy bármilyen tárgyat a levegő be- vagy kimenetébe.** (Ez áramütést, sérülést vagy anyagi kárt okozhat)
- **Ne öntsön vizet az egység levegőkimenetébe.** (Ez tüzet vagy áramütést okozhat)
- **Ne használjon tűzveszélyes anyagokat (például hajlakkot vagy rovarirtó sprayt) az egység közelében.**
- **Ne törölje le az egységet benzinnel vagy hígítóval.** (Ez áramütést, tüzet vagy repedést okozhat)

■ Bármilyen hiba vagy rendellenes működés esetén azonnal kapcsolja ki és áramtalanítsa az egységet

⚠ Példák a rendellenes vagy hibás működésre

- Az egység bekapcsolás után sem üzemel.
 - Áram folyik a vezetékben vagy nem folyik áram a vezetékben a vezetés mozgatása után.
 - Működés közben furcsa zaj vagy rezgés tapasztalható.
 - Az egység burkolata deformálódik vagy rendellenesen forró.
 - Égett szagot érez. (Ha a rendellenességet nem szüntetik meg, az egység további működtetése meghibásodást, áramütést, füstöt, tüzet stb. okozhat)
- Forduljon a márkakereskedéshez, ahol a terméket vásárolta.

⚠ VIGYÁZAT A szivárgóáram, a sérülés vagy az anyagi kár elkerülése érdekében tartsa be az utasításokat.

■ A használat közben

- ⊘ **Az egységet nem üzemeltethetik kisgyermek vagy (betegség vagy sérülés miatt) mozgáskorlátozott személyek.**
 - ◆ Az EU, Törökország területére érvényes:

A csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek és 8 év alatti gyermekek, illetve a kezeléshez megfelelő alapismeretekkel és gyakorlattal nem rendelkező személyek csak olyan személy felügyelete mellett használhatják, aki ügyel rájuk, vagy ellátja őket a berendezés biztonságos használatára vonatkozó utasításokkal és ismeri a használatból járó kockázatokat.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és karbantartást nem végezhet el gyermek felnőtt felügyelete nélkül.
 - ◆ Egyéb régiókban:

A berendezést felügyelet nélkül nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek (és gyermekek), illetve a kezeléshez megfelelő alapismeretekkel és gyakorlattal nem rendelkező személyek, kivéve ha egy olyan személy felügyel rájuk, aki felelősen tud a berendezés biztonságos használatáért.

 - A gyermekekre felügyelni kell, mert hajlamosak játszani a berendezéssel.
 - Erősen ittas vagy altató hatása alatt álló emberek nem üzemeltethetik az egységet. (Ez áramütést, sérülést vagy egészségkárosodást okozhat)

⚠ VIGYÁZAT A szivárgóáram, a sérülés vagy az anyagi kár elkerülése érdekében tartsa be az utasításokat.

- **Ne igyon vizet a víztartályból. Ne adjon vizet az állatoknak vagy ne öntözze a növényeket vele.** (Ezzel árthat az állat vagy növény egészségének)
- **Ne használjon nyílt lánggal üzemelő készüléket, ha azokat közvetlenül éri a levegőkimeneten kiáramló levegő.**
(A nyílt lánggal üzemelő készülékben lezajló tökéletlen égés szén-monoxid-mérgezést okozhat)
- **Ne használjon finomszemcsés port, például kozmetikumokat az egység közelében.** (Ez áramütést vagy meghibásodást okozhat)
- **Ne működtesse az egységet rovarirtó szer permetezése közben.**
–Rovarirtó használata után megfelelően szellőztesse ki a helyiséget.
(A felgyűlt vegyi anyagok a levegőkimeneten távozva egészségkárosodást okozhatnak)
- **Ne használja az egységet füstérzékelő közelében.**
–Ha az egységből kiáramló levegő a füstérzékelő irányába távozik, a füstérzékelő késleltetve jelezhet vagy hibás riasztást adhat.

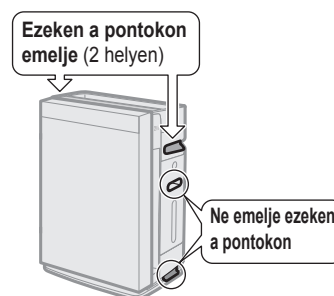
- **⚠ Rendszeresen szellőztesse a helyiséget, ha az egységet tüzelőberendezéssel működő fűtés mellett használja.**
–A termék használata nem helyettesíti a szellőztetést. (Szénmonoxid mérgezést okozhat)
A termék nem képes kiszűrni a szénmonoxidot.
- **Ha az egységet háziállat közelében helyezi el, ügyeljen rá, hogy a háziállat ne tudjon az egységre üríteni, illetve ne tudja megrágni a tápvezetékét.** (Ez áramütést vagy sérülést okozhat)
- **Ha a párasítót használja, mindig tartsa tisztán a víztartályt, a párasító tálcát és a párasító szűrőegységet.**
–Minden nap cserélje friss csapvízzel a víztartály tartalmát.
–Minden nap öntse ki a párasító tálcában maradt vizet.
–Rendszeres időközönként végezze el a belső alkatrészek karbantartását (párasító tálca, párasító szűrő).
(A szennyvízben és a vízkőben elszaporodó baktériumok vagy penészgombák betegséget okozhatnak) Ha egészségügyi problémát tapasztal, forduljon orvoshoz.

■ Az egység készülékhezával kapcsolatos figyelmeztetések

- **⚠ Ne zárja el a levegőbemenetek vagy -kimenetek útját mosott ruhával, ronggyal, szőnyeggel stb.**
(Az elégtelen levegőkeringés túlmelegedést vagy tüzet okozhat)
- **Ne tegyen és az egység közelében ne használjon dezodort vagy egyéb hajtógáz palackot.** (Ez meghibásodást okozhat)
- **Nem szabad az egységre felmászni, felülni vagy felállni.** (A leesés vagy felborulás sérülést okozhat)
- **Ne szerelje fel vízszintesen az egységet.** (A vízszivárgás vagy a kifröccsenő víz áramütést vagy meghibásodást okozhat)

■ Az egység mozgatásakor

- **⚠ Az egység mozgatása előtt kapcsolja ki az áramellátást, öntsön ki minden vizet a víztartályból és a párasító tálcából.** (Háztartási eszközök stb. átázhatnak, a vízszivárgás vagy a kifröccsenő víz tüzet vagy áramütést okozhat)
- **Ha a mozgatáshoz felemelik az egységet, akkor az egységet óvatosan kell kezelni.**
–Az egységet mindig a megfelelő emelési pontokon fogja meg.
Az egységet nem szabad a víztartálynál vagy a párasító tálcánál fogva emelni. (Az egység leesése sérülést okozhat)



Óvintézkedések használat előtt

Egyéb szempontok

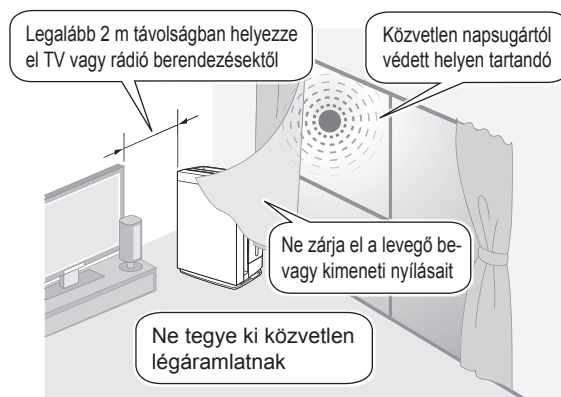
- **Ne használja ezt a terméket speciális célokra, például műtárgyak, tudományos művek/anyagok megóvása céljára stb.**
(A tárolt tárgyak károsodhatnak)
- **Ne párássítsa túlzott mértékben a levegőt.**
(Páralecsapódás és penészesedés jelentkezhet)
- **Az alábbi folyadékokat ne használja.**
Melegvíz (40°C vagy annál melegebb), illóolaj, vegyszerek, például hipoklóros sav, tisztítatlan víz, aromás vegyületeket vagy tisztítószer tartalmazó víz stb.
(Az egység deformálódhat vagy meghibásodhat)
Tisztított víz, ioncserélt lúgos víz, ásványvíz, kútvíz stb.
(Baktériumok elszaporodása vagy penészesedés jelentkezhet)

- **Ügyeljen a fagyásra.**
(Ez meghibásodást okozhat)
Fagyveszély esetében öntse ki a víztartályban vagy a párasító tálcában maradt vizet.
- **Ha nem használja a Párasító funkciót, öntsön ki minden vizet a víztartályból és a párasító tálcából.**
(A szennyvízben és a vízkőben elszaporodó baktériumok vagy penészgombák kellemetlen szagot okozhatnak)
- **A felhasználási környezettől függően rövidítse le a karbantartások között eltelt időt. Ha nagy gyakoriságos forgalmú helyeken, például szállodákban vagy középületekben használja, rövidítse le az előszűrő-karbantartások között eltelt időt.**
(Ha az egységet eltömődött előszűrővel használják, akkor meghibásodás jelentkezhet)

Ne használja a következő helyeken

- **Azok a pozíciók, ahonnan a kiáramló levegő közvetlenül a falra, bútorra, szőnyegre stb. irányul.**
(Ez elszíneződést vagy deformációt okozhat)
- **Vastag szőnyeg, ágytakaró vagy matrac tetején**
Az egység eldőlhethet, ami a víz kifröccsenését, illetve a vízszintérezékelő hibás működését okozhatja.
- **Közvetlen napsugárzásnak kitett helyek**
(Ez elszíneződést okozhat)
- **A kültéri levegővel (pl. ablakok közelében stb.) vagy a klímaberendezésekből érkező levegőáramlással érintkező helyek.**
Előfordulhat, hogy a helyiség páratartalma nem lesz megfelelően észlelve vagy kijelezve.
- **Tűzelőberendezéssel működő fűtőeszközök közelében lévő, vagy fűtőberendezések légáramlatának kitett helyek**
(Előfordulhat, hogy a helyiség páratartalma nem lesz megfelelően észlelve vagy kijelezve, vagy deformáció keletkezhet)
- **Olyan helyek, ahol vegyszereket és gyógyszereket használnak, például kórházak, gyárak, laboratóriumok, szépségszalonok és fényképészeti laborok**
(Az illékony anyagok és oldószerek károsíthatják a mechanikus alkatrészeket, vízszivárgást okozhatnak, és eláztathatnak dolgokat, például háztartási eszközöket stb.)
- **Erős elektromágneses térben, például elektromágneses sütők, hangfalak stb. közelében.**
Előfordulhat, hogy az egység nem megfelelően működik.
- **Gyertyák, illatgyertyák stb. kormolásának (vezetőképes por) kitett helyek.**
A szűrők teljesítménye romolhat, így a helyiség a felgyülemllett por miatt elkoszolódhat.

- **Ne használjon szilikon* tartalmú kozmetikumokat stb. az egység közelében.**
* Hajápolási termékek (töredezett hajvégeket ápoló szerek, hajhab, hajkezelő szerek stb.), kozmetikumok, izzadásgátló szerek, antisztatikus szerek, impregnáló sprayk, fényesítő anyagok, üvegtisztítók, vegyi törölköndők, wax, stb.
- A szigetelőanyagok, például a szilikon a streamer egység tűjéhez tapadhat, így a streamer légsugara nem jön létre.
Ebben az esetben tisztítani kell a streamer egységet. [▶32. oldal](#)
- A porgyűjtő szűrő eltömődhet, így csökken a légtisztítási képesség.
- **Ne használjon ultrahangos párasítót vagy hasonló készüléket az egység közelében.**
A porgyűjtő szűrő eltömődhet, így csökken a légtisztítási képesség.

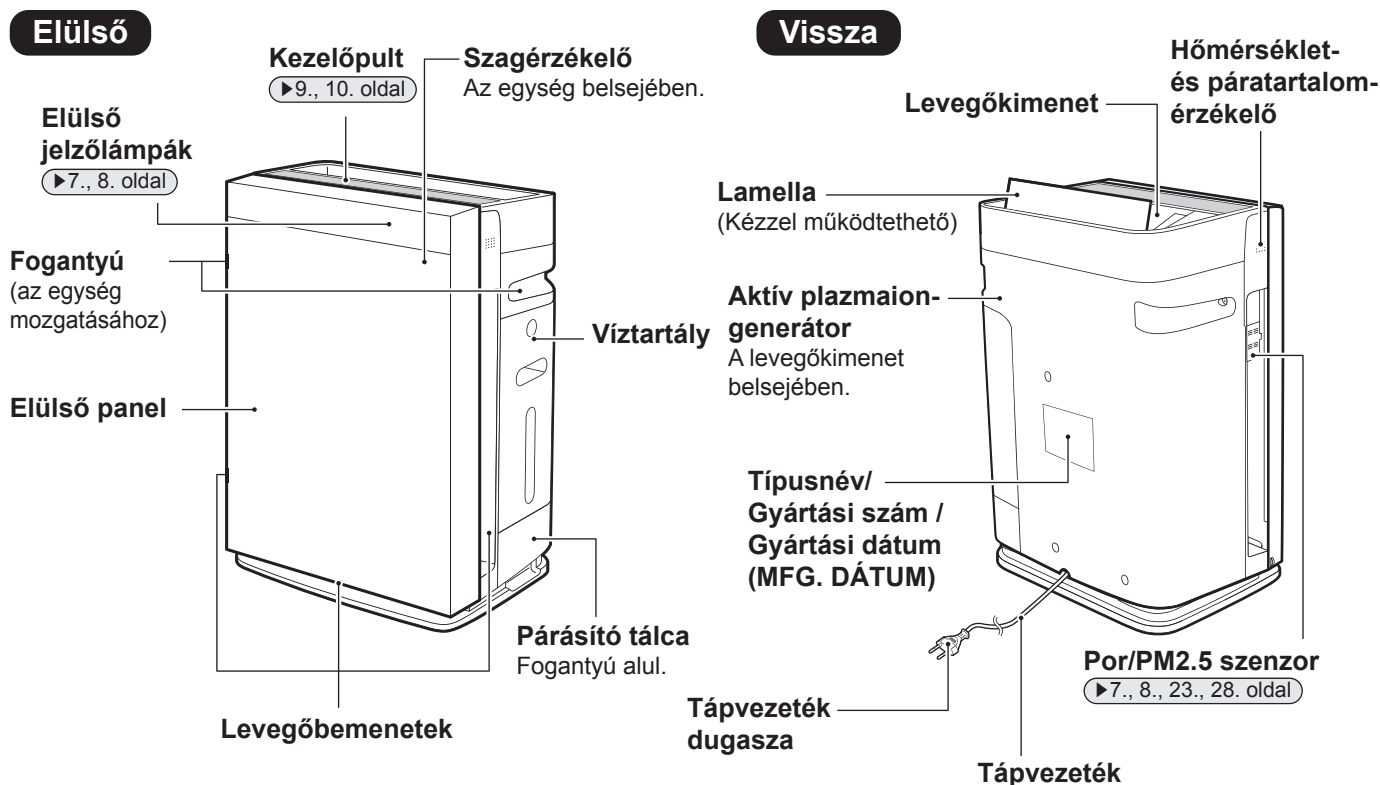


A streamer kifúvó és az aktív plazmaionok ismertetése

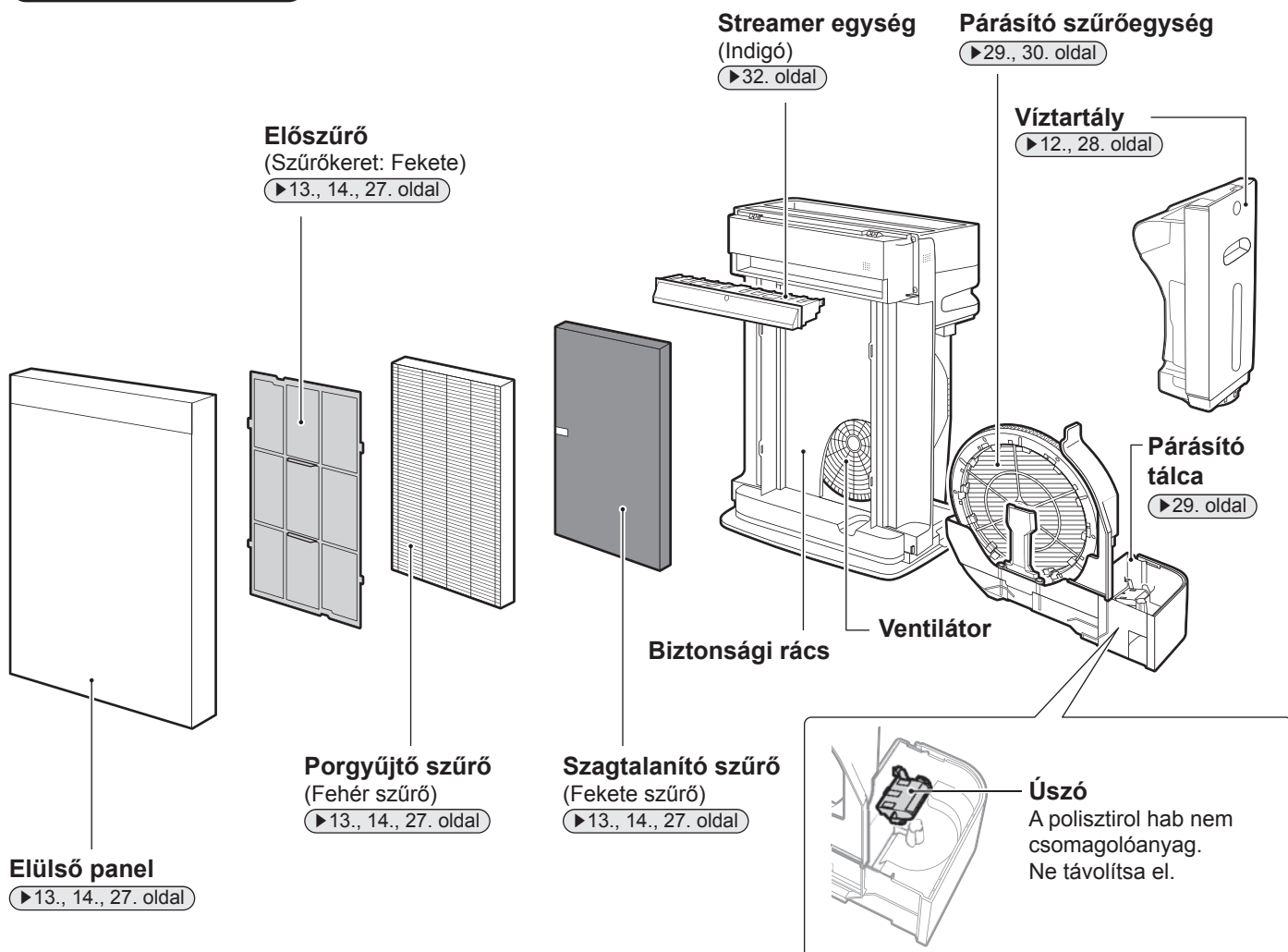
Bizonyos esetekben a kifújt levegővel távozó ózonnak enyhén érezhető szaga lehet. Ez azonban elhanyagolható mennyiség, az emberi egészségre nincs káros hatással.

- **Ez a termék nem képes kiszűrni az összes mérgező anyagot (szénmonoxid stb.) a dohányfüstből**
- **A szagokat nem lehet teljesen megszüntetni, ha azok folyamatosan újratermelődnek (építőanyagok szaga, háziállatok stb.)**

Az alkatrészek és műveletek elnevezése



Az egység belseje



Az alkatrészek és műveletek elnevezése

Elülső jelzőlámpák

Porszenzor lámpa/PM2.5 szenzor lámpa

A környezeti portartalom mennyiségét jelzi 3 színnel: kék, narancs, piros.

- A kék jelzi, hogy a levegő tiszta.
- A por/PM2.5 szenzor képes észlelni a kicsi (kb. 1,0-2,5 µm) és a nagy (kb. 2,5 µm vagy nagyobb) porszemcséket. A PM2.5 lámpa felgyulladás a kis porszemcséket, a porlámpa felgyulladás a nagy porszemcséket jelzi.



- Az üzemelés indulása után a lámpa az első egy percben kékben világít, a levegőszennyezettség fokától függetlenül.

- Ha a por/PM2.5 szenzor érzékenysége gyenge, módosítsa a szenzor érzékenységi beállításait. (▶23. oldal)
- Ha a levegőfűvás beállítása "Turbo", a por/PM2.5 szenzor érzékenysége gyenge lehet. Az erős légáramlat hatására port szívhat be a levegőbemenet, mielőtt a por/PM2.5 szenzor érzékelhetné azt. Ez normális jelenség (nem jelent hibás működést).

A por/PM2.5 szenzor észlelési tartománya

Érzékelhető anyag
házi por, dohányfüst, pollen, atkaürülék és maradványok, állatszőr, dízelrészecskék
Esetenként érzékelhető
gőz, olajpára

PÁRA ellenőrző lámpák (hozzávetőleges környezeti páratartalom) [kék]

A helyiség páratartalmát jelzi 20%-90% tartományban. (1%-os lépésekben)

Ha a páraszint 20% alá csökken a "20" jelenik meg.

Ha a páraszint 90% fölé emelkedik a "90" jelenik meg.

- A lámpa akkor is világít, ha csak a Légtisztítás funkció aktív.
- Az üzemelés indulása után közvetlenül körülbelül 30 másodpercig [– –] jelenik meg, a páratartalomtól függetlenül.
- Áramkimaradás esetén, ha az áramellátás visszaáll és a készülék működése újraindul, [– –] jelenik meg körülbelül 30 másodpercig.

Esetenként az egységen kijelzett páratartalom eltérhet a más higrométerekkel mért értékektől.

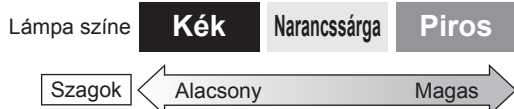
- Ennek az az oka, hogy a légáramlás miatt a hőmérséklet és a páratartalom eltérő lehet a helyiség egyes részein. A kijelzést csak hozzávetőleges értéként kezelje a környezeti páratartalom meghatározásához.

Ha a PÁRA visszajelző lámpa villog (▶35. oldal)

Szagérzékelő lámpa

A szagok intenzitását jelzi 3 színnel: kék, narancs, piros.

- A kék jelzi, hogy a levegő tiszta.



- Ha a tápvezeték dugaszának csatlakoztatása után az üzemelés azonnal indul, a lámpa körülbelül egy percgig kékén világít.
- Ha a szag intenzitása nem változik, akkor az érzékelő akkor sem reagál, ha erős szag jelentkezik.
- Az alábbi szagok esetenként nem érzékelhetők: háziállatok szaga, amely nem tartalmaz ammóniát, fokhagyma stb.

- Mivel a szagérzékenység egyénekenként változó, ezért valaki érezheti a szagot akkor is, ha a lámpa kékén világít. Ha a szag zavarja Önt, váltson át manuális légfúvási sebességre. (▶16. oldal)

A szagérzékelő alapérzékenységének beállítása minden alkalommal a tápvezeték dugaszának csatlakoztatása utáni első percben meghatározott szagintenzitás alapján történik. Akkor dugja be a tápvezeték dugaszát, amikor a levegő tiszta (szagtalan).

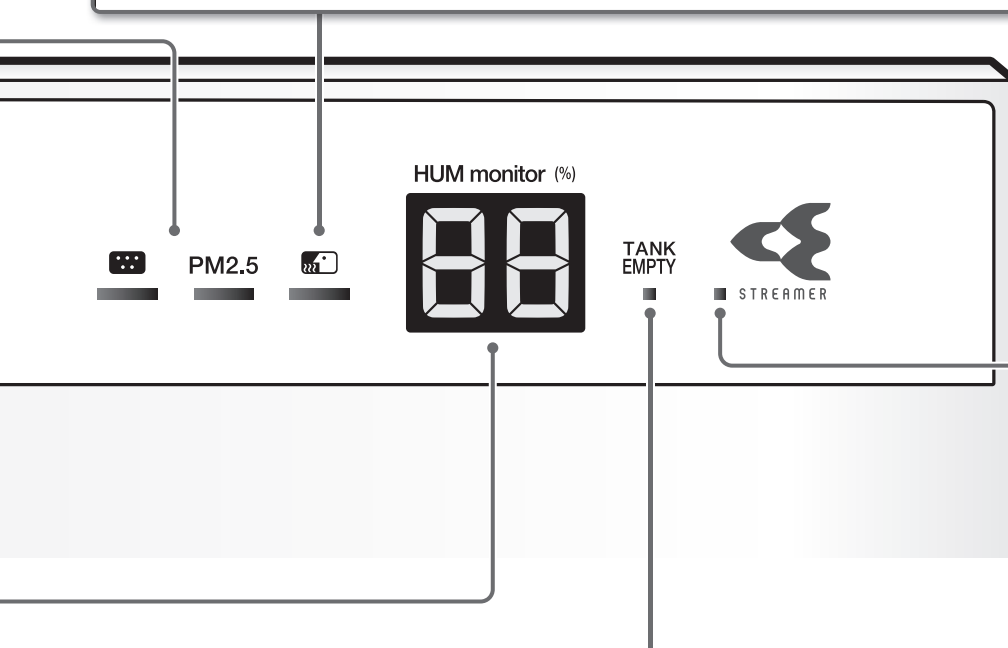
Szagérzékelő észlelési tartománya

Érzékelhető anyag

dohányszag, konyhaszag, háziállatok szaga, toalett szaga, szemétszag, penészszag, spray, alkohol

Esetenként érzékelhető

a hőmérséklet/páratartalom hirtelen változásai, gőz, olajfüst, tüzelőberendezéssel működő fűtőeszközökből kibocsátott gáz



Streamer lámpa [kék]

Világít, ha a streamer aktív. Jelzi, hogy ideje kitisztítani a streamer egységet.

(▶27., 28., 32. oldal)

Vízellátás lámpa [piros]

- Ha a víztartály párasítás üzemmód közben kiürül, figyelmeztetés (3 hosszú hangjelzés) hallható, a lámpa világít és a **párasító üzemmód** leáll. (Levegőtisztítás folytatódik és a PÁRA lámpa világít.)
- A felgyulladás követően a vízellátás lámpája néhány alkalommal be- és kikapcsolhat, ez azonban normális jelenség (nem hiba).
- Állítsa le az egység működését, húzza ki a tápvezeték dugaszát, és töltsse fel a víztartályt vízzel. (▶12. oldal)
- Az értesítés (3 hosszú hangjelzés) leállításához módosítsa a beállításokat. (▶24. oldal)

Az alkatrészek és műveletek elnevezése

Kezelőpult

Gyermekzár

Tartsa lenyomva a  gombot kb. 2 másodpercig a beállításhoz.

(Ugyanez vonatkozik a megszakításra is.)

Gyermekzár lámpa [narancs]

A lámpa a gyermekzár működése közben világít. Ha világít, a funkciók használata korlátozott. A gombok megnyomásakor csak egy jelzés (3 rövid hangjelzés) szólal meg, így kisgyermek nem tudja elállítani a berendezést.

Megjegyzés

Ha kihúzza az egység tápcsatlakozóját, miközben a gyermekzár aktív, akkor a gyermekzár kikapcsol.

JÓ ALVÁS gomb

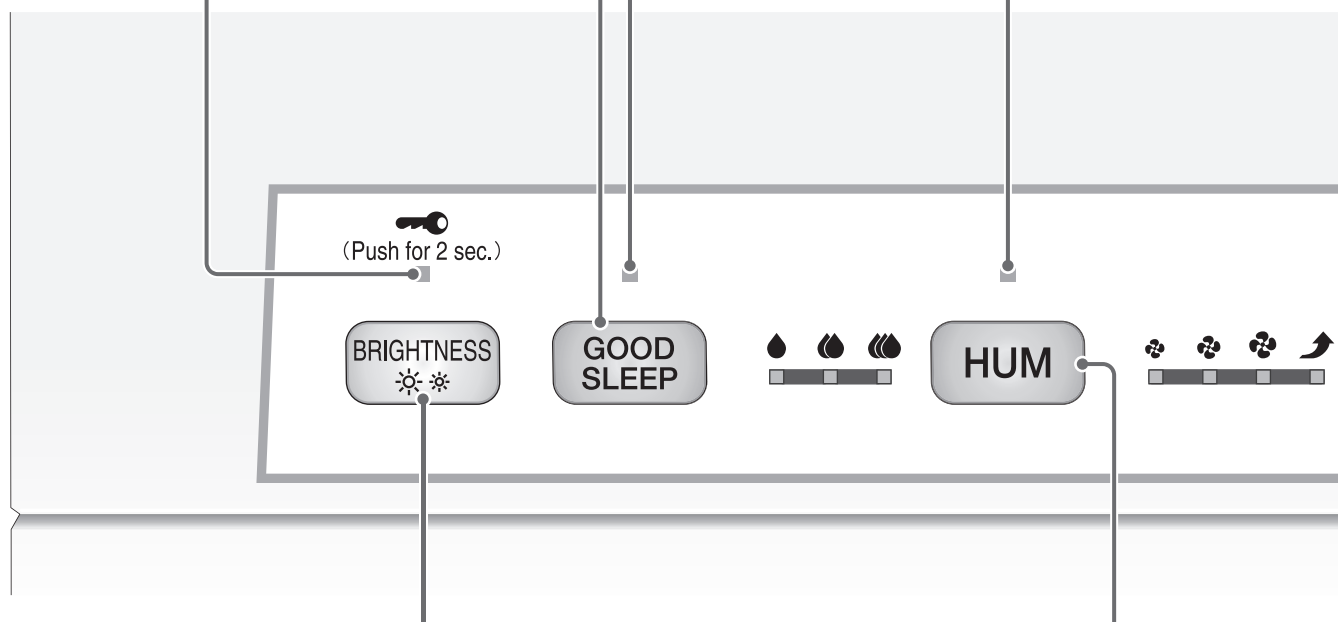
A készülék csökkentett levegőfűtési sebességgel működik, és a jelzőlámpa fényereje csökken. (▶20. oldal)

JÓ ALVÁS ÜZEMMÓD lámpa [zöld]

A lámpa akkor világít, ha a JÓ ALVÁS ÜZEMMÓD aktív. (▶20. oldal)

PÁRA lámpa [narancssárga]

A lámpa akkor világít, ha a párasító üzemmód aktív.

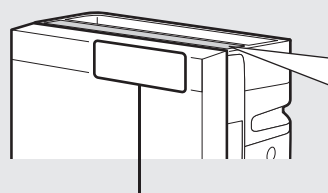


FÉNYERŐ gomb

Üzemelés közben minden alkalommal, amikor megnyomja a gombot, a kezelőpult lámpáinak és az előlső jelzőlámpáknak a fényereje egyszerre változik.



Ezt a funkciót használja, ha a lámpák zavarnák alvás közben stb.



Kezelőpult lámpa

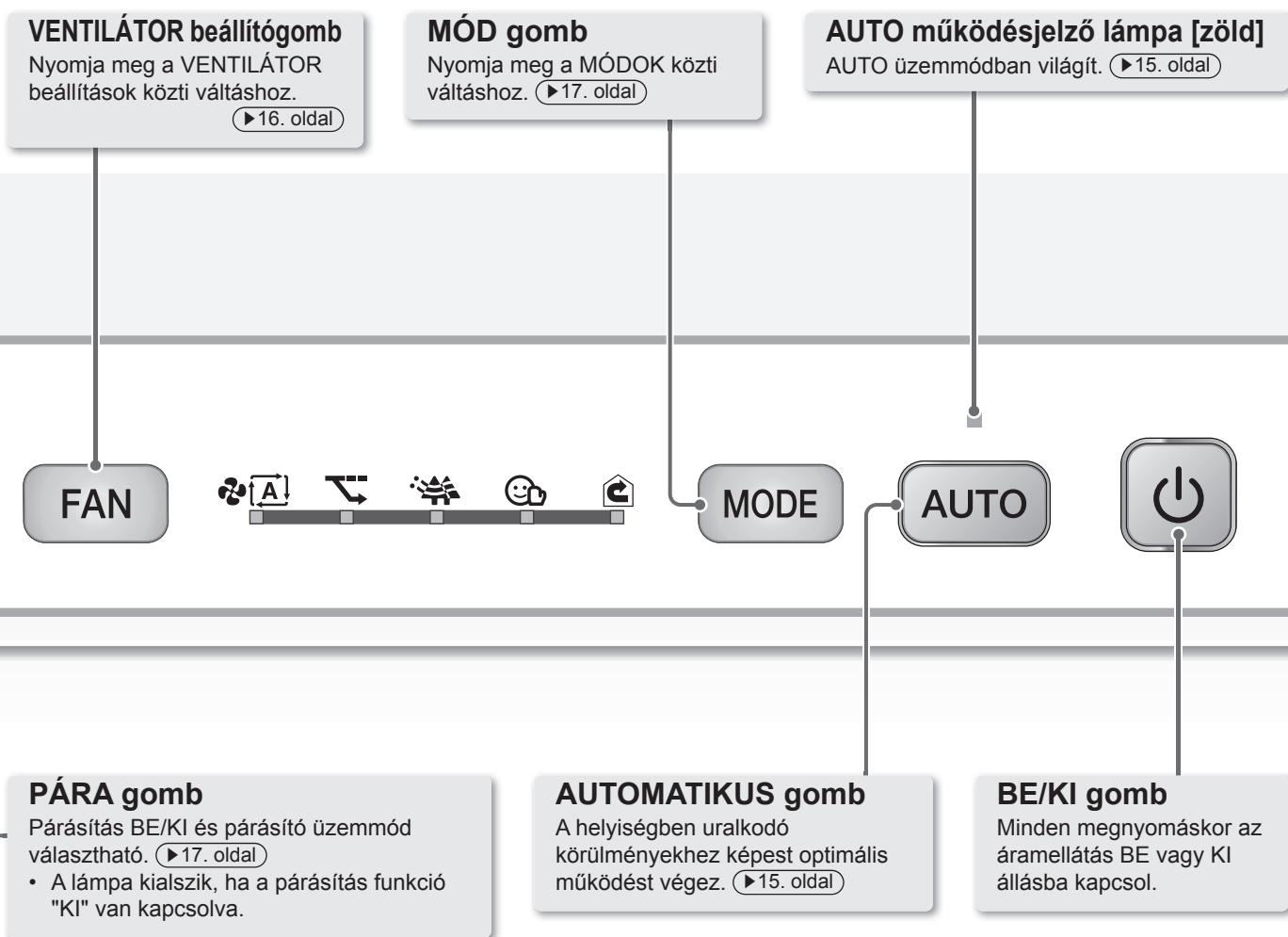


Nem kapcsol ki akkor sem, ha "KI" lehetőséget választott.

Elülső jelzőpanel

- Nem világít, ha "KI" lehetőséget választott.
- A lámpa az alábbi esetekben akkor is kigyullad, ha "KI" lehetőséget választott.

Vízellátás lámpa világít	Ha a víztartály párasítás üzemmód közben kiürül
A streamer lámpa villog	Karbantartást kell végezni a streamer egységen



A levegőfúvás sebességére és a párásító üzemmódra vonatkozó szimbólumok

Szimbólum táblázat

*A szimbólumok mérete a levegőfúvási sebesség beállításának megfelelően változik.

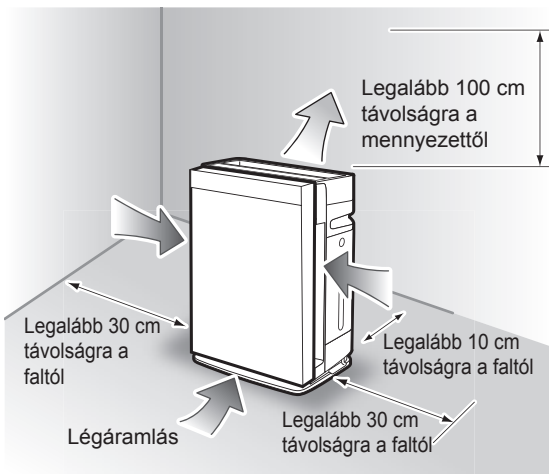
	Ventilátor				Párásító üzemmód		
Jelölés							
Beállítás	Csendes	Alacsony	Normál	Turbó	Alacsony	Normál	Magas

Üzemeltetés előtti teendők

1 Tartozékok ellenőrzése



2 Telepítés



Figyelem

- A fel szennyeződésének elkerülése érdekében az ábrán látható méretezéssel helyezze el az egységet. Azt azonban vegye figyelembe, hogy az egység szennyezett levegőt szív be, ezért bizonyos faltípusok akkor is szennyezetté válhatnak, ha betartja az ajánlott méreteket. Ilyen esetben az egységet a faltól biztonságos távolságra kell helyezni.
- Ha az egység hosszabb ideig ugyanazon a helyen áll, a padló és a környező falak szennyeződhetnek, mivel a berendezés az alján található nyíláson át szívja be a levegőt. Időközönként ajánlott megtisztítani.

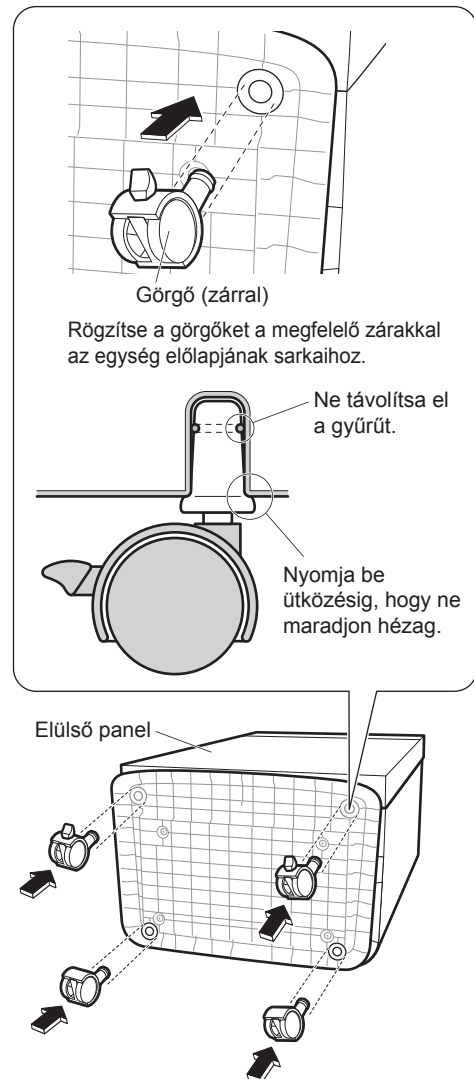
Megjegyzés

Nem hiba, ha a berendezés kissé jobbra fújja ki a levegőt.

Útmutatók a megfelelő elhelyezéshez

- Olyan helyet válasszon, ahonnan a légáram eléri az helyiség minden részét.
- Stabil felületre helyezze. Ha az egységet instabil felületre helyezi, az felerősítheti az egységből érkező rezgéseket.
- Ha az egység belsejében található áramkörök vagy kábelek zavarták a TV-adást vagy statikus zajokat okoznak a közeli rádió- vagy sztereó berendezésekben, akkor vigye legalább 2 méterre az egységet az adott készüléktől. A zsinór nélküli telefonokat és a rádióvezérlésű órákat is távol kell tartani a berendezéstől.

3 Görgők felhelyezése



Figyelem

- A görgők rögzítésekor döntse el az egységet úgy, hogy az előlap felfelé nézzen. Ha lefelé fordítja, az előlap megkarcolódhat.
- Ügyeljen rá, hogy lassan tolja az egységet, mivel a burkolat anyagától függően a görgők megkarcolhatják a padlót.
- Ha az egység használata előtt rögzíti a görgőket, öntsön ki minden vizet a víztartályból és a párasító tálcából.

4 Víztartály előkészítése (Párásítás funkció)

1. Vegye ki a víztartályt és távolítsa el a kupakját.



2. Töltse fel a víztartályt csapvízzel és zárja vissza a kupakot.

Figyelem

Az alábbi folyadékokat tilos a víztartályba tölteni.

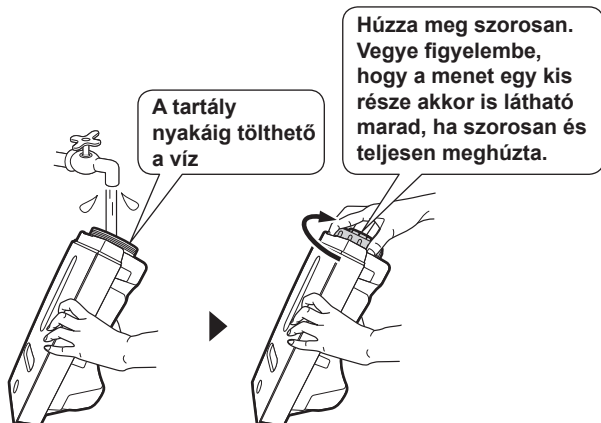
- Melegvíz (40°C vagy annál melegebb), illóolaj, vegyszerek, például hipoklóros sav, tisztítatlan víz, aromás vegyületeket vagy tisztítószeret tartalmazó víz stb.

Ezek az egység deformációját vagy meghibásodását okozhatják.

- Tisztított víz, ioncserélt lúgos víz, ásványvíz, kútvíz stb.

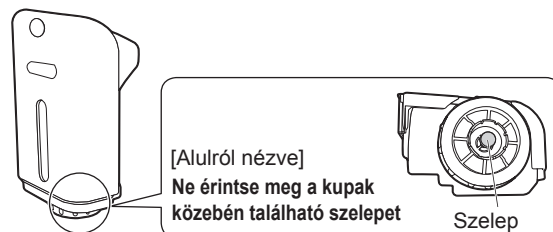
Ezek a penészgombák vagy baktériumok elszaporodásához vezethetnek.

- A műveletet olyan helyen végezze, ahol a kifröccsenő víz nem okoz problémát.
- **A víztartályt egy kevés vízzel a belsejében rázza fel, mielőtt feltöltené vízzel a tartályt.**
- A karbantartási eljárásokat lásd: ►28. oldal.



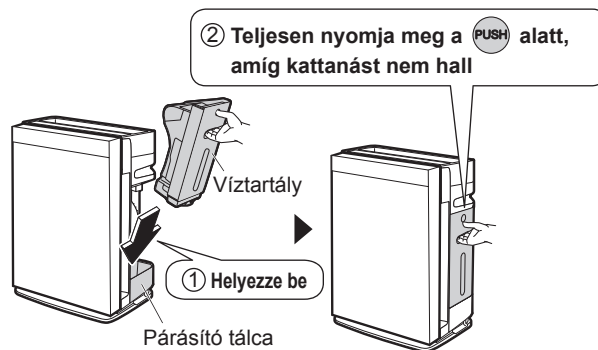
Szorítsa rá stabilan a kupakot a víztartályra. Ellenkező esetben vízszivárgás léphet fel.

- A vízzel feltöltött tartály nehéz lehet. A víz tartályt mozgatás közben mindkét kezével erősen tartsa.
- Ne nyúljon a kupak közébe található szelephez. A tartályban lévő víz szivárogni fog.
- **A kupak megszorítása után fordítsa a víz tartályt fejjel lefelé (hogy a kupak teteje lefelé nézzen) és ellenőrizze a szivárgást.**



3. Tegye be a víz tartályt az egységbe.

- A fogantyúnál fogva illesse a víz tartályt a párásító tálcába.



Figyelem

A párásító tálcában maradt víz kellemetlen szagot és szennyeződés lerakódását okozhatja, ezért a víz tartály feltöltésekor mindig öntse ki a párásító tálcában maradt vizet.

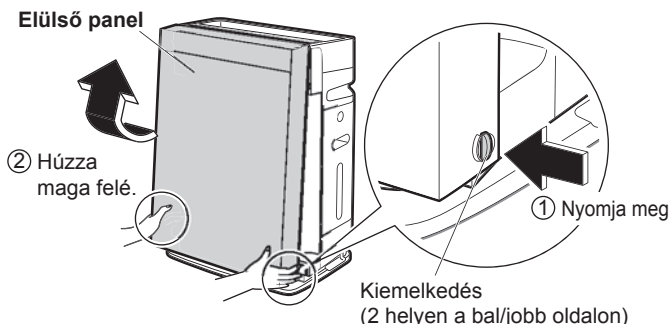
Ha kellemetlen szagot vagy szennyeződést tapasztal, lásd: ►29. oldal.

Üzemeltetés előtti teendők

5 Szagtalanító szűrő rögzítése

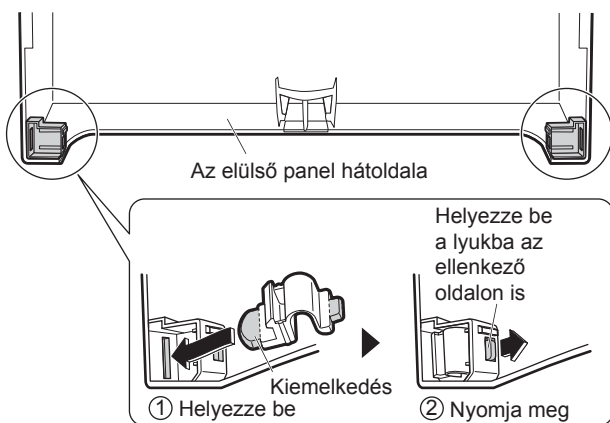
1. Vegye le az elülső panelt.

- Nyomja meg a kiemelkedő részeket (2 helyen a bal/ jobb oldalon), húzza maga felé és vegye ki.

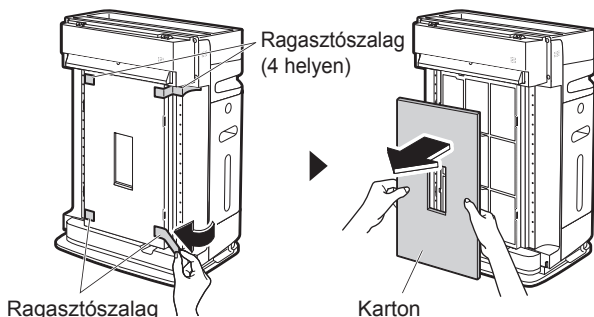


Ha ez elülső panelről levált a kiemelkedő rész

- Kérjük, szerelje vissza a tájékoztató ábra szerint.

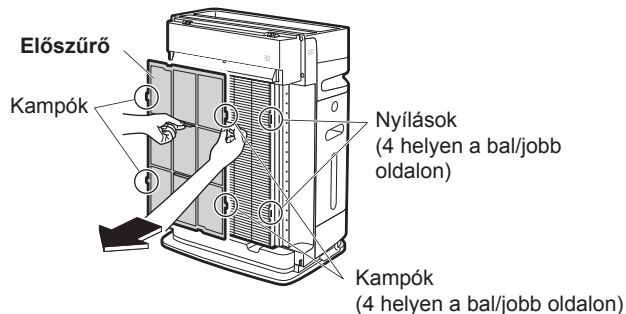


2. Húzza le a rögzítőszalagot (4 helyen) és távolítsa el a kartonlapot.



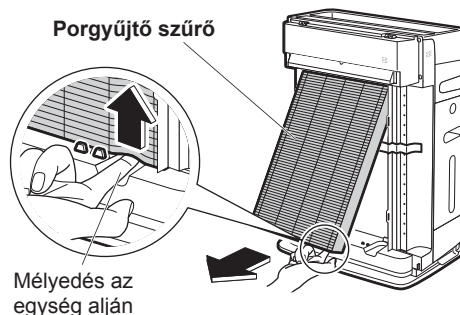
3. Távolítsa el az előszűrőt.

- A fület középen tartva távolítsa el a horgokat (4 helyen a bal/jobb oldalon) az egységen található lyukakból (4 helyen a bal/jobb oldalon).



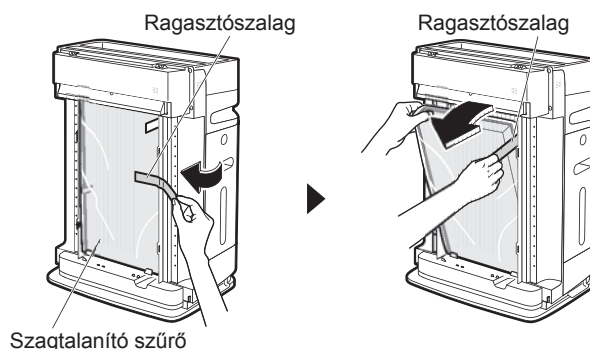
4. Távolítsa el a porgyűjtő szűrőt.

- Tegye az ujjait az egység alján futó hornyokba, majd emelje fel és vegye ki a porgyűjtő szűrőt.

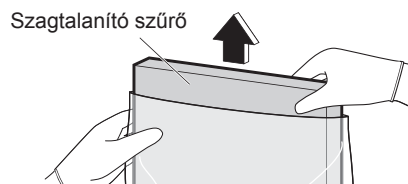


5. Húzza le a rögzítőszalagot és távolítsa el a szagtalanító szűrőt.

- Húzza maga felé a szagtalanító szűrő felső részét és távolítsa el.



6. Vegye ki a szagtalanító szűrőt a tasakból.



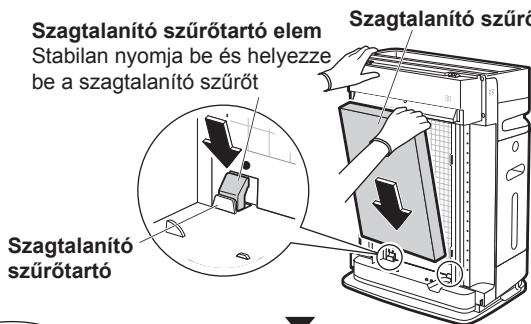
A munkához viseljen kesztyűt.
(A szagtalanító szűrőből kihulló portól koszos lehet a keze.)

- A rögzítőszalag, a szűrőzsák és a páraelszívó anyag kidobásakor tartsa be a helyi hulladékkezelési előírásokat.

7. Rögzítse a szagtalanító szűrőt.

- A szagtalanító szűrő rögzítéséhez először az alsó részt illessze be a szagtalanító szűrő tartóba (2 helyen a bal/jobbs oldalon). (A szagtalanító szűrőhöz nincs előírva behelyezési irány, ezért fejjel lefelé vagy háttal előre is behelyezhető.)
- Ha az előlso biztonsági rács alatti kiemelkedés alatt rögzíti, akkor a szagtalanító szűrő sérültnek tűnhet, a teljesítményt azonban ez nem befolyásolja.

Szagtalanító szűrőtartó elem
Stabilan nyomja be és helyezze be a szagtalanító szűrőt



Úgy rögzítse, hogy a címke látható legyen

Szagtalanító szűrőtartó



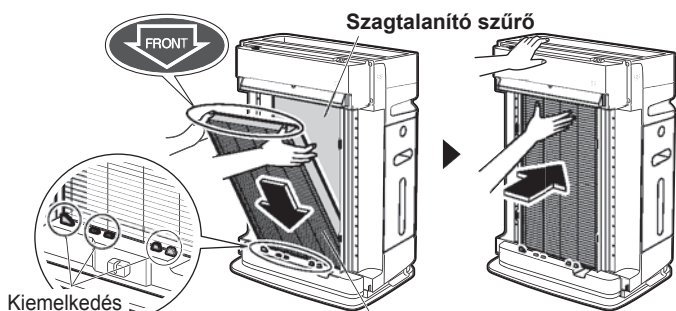
Ha a szagtalanító szűrő nem csatlakozik megfelelően, megszólal az értesítési hangjelzés és a szagérzékelő lámpája villog az indításnál. Csatlakoztassa újra megfelelően.



Nyomja a szűrőt a kiemelkedő részeknek, és szúrja át a rögzítéshez

8. Rögzítse a porgyűjtő szűrőt.

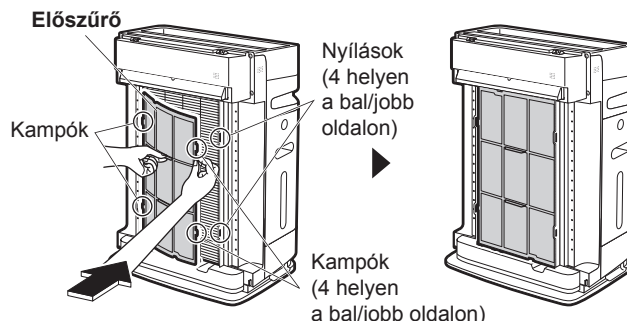
- Ellenőrizze, hogy a szagtalanító szűrő csatlakoztatva van.
- A porgyűjtő szűrő rögzítéséhez először az alsó részt illessze be teljesen a kiemelkedések mögé.



Porgyűjtő szűrő
Porgyűjtő szűrőt meghatározott tájolással kell behelyezni. Rögzítés előtt ellenőrizze a szűrő felső részén látható szimbólumot.

9. Tegye vissza az előszűrőt.

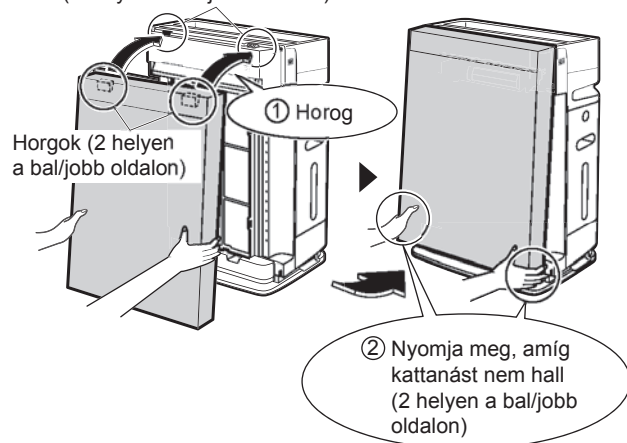
- Az előszűrőt meghajlítva illessze a horgokat (4 helyen a bal/jobbs oldalon) az egységen található lyukakba (4 helyen a bal/jobbs oldalon). (Az előszűrőnek nincs kijelölt alja-teteje.)



10. Tegye fel az előlso panelt.

- Akassza be a panel felső részén található horgokat az egység felső részén található mélyedésekbe (2 helyen), majd zárja le a panelt.

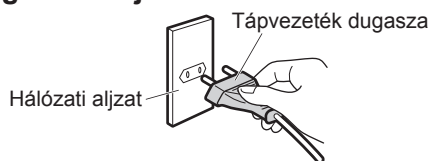
Horony az egység felső részén (2 helyen a bal/jobbs oldalon)



Figyelem

Ügyeljen rá, hogy az egységet csatlakoztatott előszűrővel, porgyűjtő szűrővel és szagtalanító szűrővel üzemeltesse. Ha az egységet szűrők nélkül üzemeltetik, az hibás működést eredményezhet.

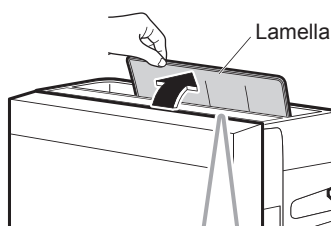
6 Dugja be a tápvezeték dugaszát a dugaszolóaljzatba



- A szagérzékelő alapérzékenységének beállítása minden alkalommal a tápvezeték dugaszának csatlakoztatása utáni első percben meghatározott szagintenzitás alapján történik. **Akkor dugja be a tápvezeték dugaszát, amikor a levegő tiszta (szagtalan).**

Az egységet ne kapcsolja ki a tápcsatlakozó kihúzásával.
(A túlmelegedés miatt tűz keletkezhet vagy áramütést okozhat)

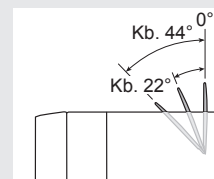
Működés



Lamella

Üzemeltetés előtt kézzel nyissa fel a lamellát.
(Mivel a lamella kézzel működtethető, ezért az üzemelés befejezésekor nem záródik automatikusan.)

Ha módosítani akarja a levegőfúvás irányát
A lamella 3 irányban tudja szabályozni a levegőfúvást.



Ha azt szeretné, hogy az egység válassza ki a legjobb üzemmódot (AUTO üzemmód)




Töltse fel a víztartályt vízzel. [▶12. oldal](#)

Figyelem

- Ha ezt a funkciót használja, ellenőrizze, hogy a párasító szűrőegység megfelelően van-e felszerelve.
- Minden nap cserélje a vizet a párasító tálcában és a víztartályban.
- A víztartály feltöltéséhez mindig csapvizet használjon.

1. Nyomja meg a **AUTO** gombot.

- A helyiségben uralkodó körülményekhez képest optimális működést végez.
- Az AUTO működésjelző lámpa (zöld) világít.
- Ha a **AUTO** gombot megnyomja AUTO működés közben, akkor a megfelelő üzemmódjelző lámpa körülbelül 5 másodpercig villog.

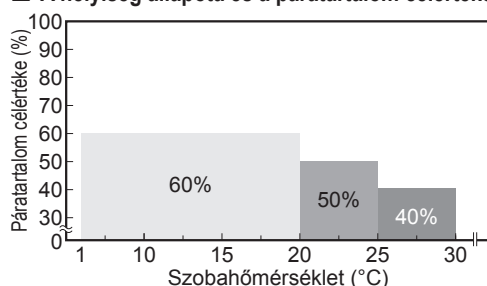
Üzemmód	ÜZEMMÓD lámpa	PÁRA lámpa	ECONO ÜZEMMÓD lámpa
Légtisztítás	 (AUTO VENT)	–	–
Párasítás	 (AUTO VENT)	Vagy "● (Alacsony), ● (Normál), ● (Magas)"	–
Felügyeleti mód	–	–	 Villog


Az AUTO üzemmódról

Az egység a beltéri hőmérséklet és páratartalom alapján automatikusan átvált a légtisztítás és a párasítás között.

- A levegőfúvás sebességének szabályozása automatikusan történik.
- Ha magas páratartalom, akkor légtisztítást végez az egység.
- Ha a levegő tiszta és a beállított páratartalom célértékét elérte (a párasítás során), rövid időn belül automatikusan bekapcsol a felügyeleti mód. [▶18. oldal](#)

■ A helyiség állapota és a páratartalom célértéke



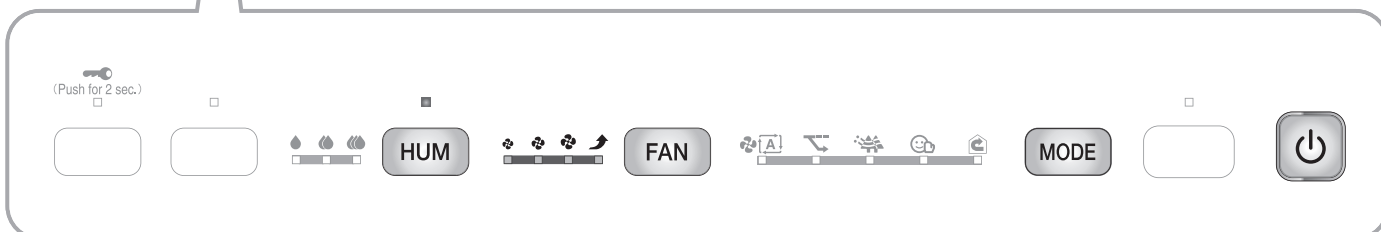
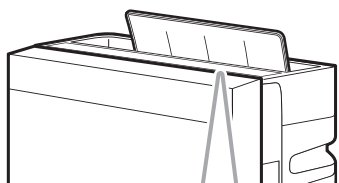
- A  gomb megnyomása üzemelés közben leállítja a működést.

Megjegyzés

- A beltéri hőmérséklet csökkenhet a Párasítás funkció használata közben.
- Párasítás üzemmódban bugyborékoló vagy csobogó hangot hallhat, ez azonban normális jelenség (nem hiba). [▶36. oldal](#)
- Ha eléri a beállított páratartalmat vagy a vízellátás lámpa világít párasítás közben a párasítás üzemmód leáll, a légtisztítás azonban folytatódik.

Figyelem

Ne mozgassa ez egységet, ne csatlakoztasson vagy vegyen le alkatrészeket az egységre/egységről üzemelés közben. Ez vízszivárgást, törést vagy üzemzavart okozhat.



Légtisztítás használata

1. Nyomja meg a  gombot.

- Nyomja meg újra a KIKAPCSOLÁSHOZ.
- Ha legutóbb AUTO üzemmódot használt, akkor az AUTO működés automatikusan folytatódik. Ha csak légtisztítást szeretne végezni, nyomja meg a **FAN** vagy **MODE** gombot.
- Ha előzőleg párástítás üzemmódot használt, akkor a párástítás automatikusan folytatódik. Ha csak légtisztítást szeretne végezni, nyomja meg a **HUM** gombot, amíg a PÁRA lámpa kikapcsol.

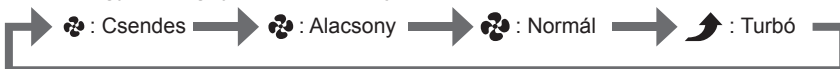
Figyelem

Ha nem végez párástítást, öntsön ki minden vizet a víztartályból és a párástító tálcából.

Levegőfűvás sebességének módosítása

1. A **FAN** gomb megnyomása üzemelés közben módosítja a levegőfűvás sebességét.

- Minden egyes megnyomással átváltja a VENT lámpákat [zöld]



Csendes

A készülék enyhe légáramlatot fúj ki. Ez beállítás alvás idejére ajánlott.

Mivel a szagtalanítási teljesítmény csökkent, a VENT beállítást Normál, vagy annál magasabb értékre ajánlott állítani, ha gyorsan szeretné megszüntetni a szagot a helyiségben.



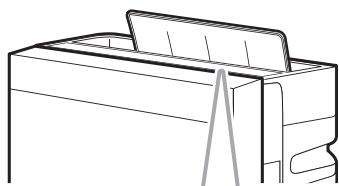
Turbó

Erős légáramlat használatával a környezeti levegő gyorsan megtisztul. Ez beállítás takarításkor javasolt.

Megjegyzés

- Vásárláskor az egység légtisztítás funkcióra van beállítva, AUTO VENT MÓDBAN.
- Ha a tápvezeték dugaszát kihúzta, vagy az egység leállt és újraindult, akkor az utoljára használt üzemmód indul újra. (Ha az egység JÓ ALVÁS ÜZEMMÓD alatt állt le, majd újraindul, akkor a JÓ ALVÁS ÜZEMMÓD előtt kiválasztott folyamat indul újra.)
- A tápcsatlakozó bedugását követő 2 másodpercben a beállítások nem végezhetők el.

Működés



A Párásítás és a Légtisztítás funkció használata

- A légtisztítás mindig párásítással együtt lesz elvégezve (Nem lehetséges csak Párásítás üzemmódot használni.)

Töltse fel a víztartályt vízzel. ►12. oldal

Figyelem


- Ha ezt a funkciót használja, ellenőrizze, hogy a párasító szűrőegység megfelelően van-e felszerelve.
- Minden nap cserélje a vizet a párasító tálcában és a víztartályban.
- A víztartály feltöltéséhez mindig csapvizet használjon.
- **A párasító tálcában maradt víz kellemetlen szagot és szennyeződés lerakódását okozhatja, ezért a víztartály feltöltésekor mindig öntse ki a párasító tálcában maradt vizet.**

1. Nyomja meg a  gombot.

2. Nyomja meg a  gombot a párasítás üzemmódra váltáshoz.

- Minden egyes megnyomással átváltja a PÁRA lámpákat (zöld).



- A  gomb megnyomása üzemelés közben leállítja a működést.

 **Alacsony** 40% körüli páratartalom célérték*.

 **Normál** 50% körüli páratartalom célérték*.

 **Magas** 60% körüli páratartalom célérték*.

* A helyiség állapotától, például a beltéri és a kültéri hőmérséklettől és a páratartalomtól függően a páratartalom célértékét túllépheti (vagy esetleg nem éri el).

►39. oldal

Az egység működtetése egy MÓD üzemmódban

Válasszon az igényeinek megfelelő MÓDOT.


A levegőfúvás sebessége automatikusan beállításra kerül, ha az egység az adott MÓDBAN üzemel.

1. Nyomja meg a  gombot működés közben.

- Minden egyes megnyomással átváltja a MÓD lámpákat [zöld].



Megjegyzés

- A beltéri hőmérséklet csökkenhet a Párásítás funkció használata közben.
- Párásítás üzemmódban bugyborékoló vagy csobogó hangot hallhat, ez azonban normális jelenség (nem hiba). ►36. oldal
- Ha eléri a beállított páratartalmat vagy a vízellátás lámpa világít párásítás közben a párasítás üzemmód leáll, a légtisztítás azonban folytatódik.
- **A párasító BEKAPCSOL, ha PÁRA MÓDOT választott.**
- Még ha a PÁRA MÓDTÓL eltérő üzemmódot is választ, az egység még legalább 3 másodpercig PÁRA MÓDBAN marad, miközben Ön az üzemmódok között navigál, a párasítás üzemmód "BE" állásba kapcsol.
- Ha a  gombot megnyomja AUTO vagy PÁRA MÓD működés közben, a párasítás továbbra is "BE" állásban marad, és az AUTO VENT MÓD lesz beállítva.

MÓD

Használat és funkció

AUTO
VENT

Automatikus levegőfűvés beállítása

A VENT beállítás (Csendes, Alacsony, Normál, Magas) automatikusan a légszennyezettséghez és a páratartalomhoz lesz állítva (ha a Párásítás funkció aktív).

A levegőfűvés sebességének növekedésével javul a tisztítási teljesítmény.

* A maximális légszállítás AUTO VENT MÓDBN "Magas", ami kevésbé erőteljes, mint a "Turbó".

- Nyomja meg a **HUM** gombot a páratartalom kiválasztásához.
- A légszennyezettség mértéke a levegőben lévő por mennyiségének és a környező levegő szagintenzitásának felel meg.

Energiatakarékosság

Az ECONO MÓDBAN az energiatakarékos üzemmódon belül a VENT beállítás automatikusan csak a Csendes és az Alacsony között tud váltani. Az áramfelvétel (*1) és a működési zaj csökken. Ha a levegő tiszta és a beállított páratartalom célértékét elérte (ha a Párásítás funkció aktív), rövid időn belül automatikusan bekapcsol a Felügyelet mód.

Ez beállítás alvás idejére ajánlott.

*1 Az AUTO VENT MÓDDAL (kb. 12,6 Wh) összehasonlítva az ECONO MÓD (kb. 6,7 Wh) hozzávetőleg 5,9 Wh-val kevesebb áramot vesz fel.

Tesztkörülmények: 1 órás üzemeltetés 10 m² területen. Feltéve, hogy 1 cigarettát szívtak el, közvetlenül az egység bekapcsolását követően.

Energiatakarékos mód

A VENT beállítás automatikusan vált Csendes és Alacsony között.

Ha a levegő tiszta és a beállított páratartalom célértékét elérte, rövid időn belül...



Ha a páratartalom csökken, vagy por, illetve szagok érzékelhetők...

Felügyeleti mód

- A ventilátor rendszeres időközönként elindul és leáll. A por, a szagok és a páratartalom szintjét ellenőrzi a rendszer.
- Az alábbi funkciók kikapcsolnak, tovább csökkentve ezzel az áramfelvételt.

Streamer KI Párásítás KI (*2)
Aktív plazma ion KI

*2 A párásító BE/KI lámpa tovább világít.

ECONO

- Mivel a VENT beállítás csak Csendes és Alacsony lehet, a légtisztítási és párásítási teljesítmény korlátozott.
- Mivel a ventilátor leállásakor a levegő beszívása nem történik meg, a por/PM2.5 szenzor, a szagérzékelők és a páratartalom-érzékelő érzékenysége csökken. Az érzékenység csökkenésének megelőzése érdekében kapcsolja KI a Felügyelet módot. [▶25. oldal](#)
- A VENT beállítás elvégzése automatikusan megtörténik. A levegőfűvés sebessége manuálisan nem állítható.

- Nyomja meg a **HUM** gombot a páratartalom kiválasztásához.

Pollentartalom csökkentése

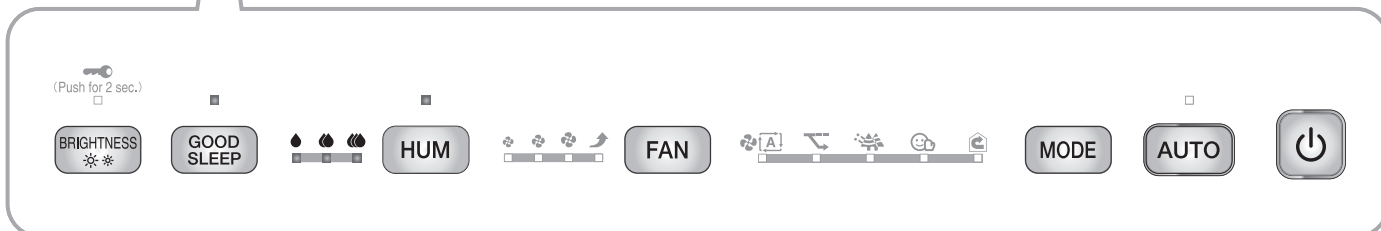
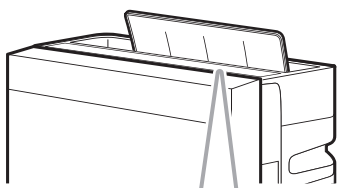
ANTI-
POLLEN

A VENT beállítás 5 percenként átvált a Normál és az Alacsony beállítás között, és az így létrejövő gyenge légáramlás segítségével a beszívott pollen kiszűrhető, mielőtt elérné a padlót.

- Nyomja meg a **HUM** gombot a páratartalom kiválasztásához.

Működés

MÓD	Használat és funkció										
PÁRA	<p>Megelőzi a bőr és a torok kiszáradását</p> <p>A páratartalom automatikusan úgy lesz beállítva, hogy kíméletes legyen a torokhoz és a bőrhöz.</p> <ul style="list-style-type: none"> Mivel a rendszer magas relatív páratartalmat tart fenn, ha a kültéri és a beltéri hőmérséklet eltérése nagy, akkor páralecsapódás jelentkezhet. A VENT beállítás elvégzése automatikusan megtörténik. A levegőfúvás sebessége manuálisan nem állítható. A párasítás mód beállítása automatikus. A párasítás mód nem módosítható. Ha a HUM gombot megnyomja, miközben a PÁRA MÓD aktív, a PÁRA MÓD leáll és az AUTO VENT MÓD bekapcsol. <p>A helyiség állapota és a páratartalom célértéke</p> <table border="1"> <caption>A helyiség állapota és a páratartalom célértéke</caption> <thead> <tr> <th>Szobahőmérséklet (°C)</th> <th>Páratartalom célértéke (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td> <td>70%</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>60%</td> </tr> <tr> <td>25</td> <td>50%</td> </tr> <tr> <td>30</td> <td>40%</td> </tr> </tbody> </table>	Szobahőmérséklet (°C)	Páratartalom célértéke (%)	10	70%	20	60%	25	50%	30	40%
Szobahőmérséklet (°C)	Páratartalom célértéke (%)										
10	70%										
20	60%										
25	50%										
30	40%										
KERINGETŐ	<p>Ha levegőt szeretne keringetni a helyiségben</p> <p>A helyiség levegőjét tisztán tartja a rendszer, és a helyi hőmérséklet-különbségek megszűnnek. Ez még hatékonyabb, ha az egység egy klímaberendezéssel szemben van felszerelve.</p> <p>A légszállítás az üzemelés indítását követően körülbelül 30 percig "Magas", a légszállítás sebessége, hogy keringesse a levegőt a helyiségben.</p> <p>Ezt követően az egység környékén bármilyen hőmérsékletbeli változást érzékel a rendszer, és a levegőszállítás sebességét ennek megfelelően módosítja.</p> <p>(Nincs hőmérsékletszabályozó funkció.)</p> <ul style="list-style-type: none"> Ha a beltéri hőmérséklet alacsony, a légszállítás sebessége nem lehet "Magas". (Ezzel kizárható a huzat okozta hidegérzet) 										



Üzemeltetés JÓ ALVÁS MÓDBAN

Ha párasítással együtt használja, akkor töltsen fel a víztartályt vízzel. [▶12. oldal](#)

Figyelem

- Ügyeljen rá, hogy a párasító szűrőegység csatlakoztatva legyen a használatba vétel előtt.
- Minden nap cserélje a vizet a párasító tálcában és a víztartályban.
- A víztartály feltöltéséhez mindig csapvizet használjon.
- **A párasító tálcában maradt víz kellemetlen szagot és szennyeződés lerakódását okozhatja, ezért a víztartály feltöltésekor mindig öntse ki a párasító tálcában maradt vizet.**

1. Nyomja meg a **GOOD SLEEP** gombot.

- A JÓ ALVÁS MÓD lámpa (zöld) világít.
- A párasítás a **HUM** gombbal módosítható.
- Ha szeretné megszakítani, nyomja meg a **FAN**, **MODE** vagy **AUTO** gombot, majd módosítsa a légszállítást/módot.

A JÓ ALVÁS MÓDRÓL

A készülék csökkentett levegőfúvási sebességgel működik, és a jelzőlámpa fényereje csökken, ezért ez az üzemmód jobban megfelel az alváshoz vagy szundikáláshoz stb.

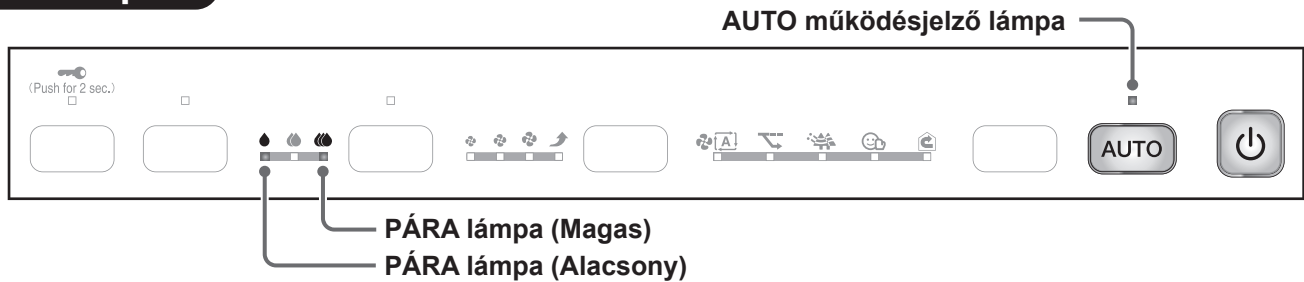
- A levegőfúvás sebességének szabályozása automatikusan történik, 3 szinten: "☁ (Csendes)", "☁☁ (Alacsony)" és "☁☁☁ (Normál)".
- A jelzőlámpa fényerőssége "KI" állásba kapcsol.
- A streamer kibocsátása leáll. (A halk működés kap prioritást. A szagtalanítási teljesítmény csökken.)
- Ha a víztartály kiürül, a vízellátás lámpa világít, de nem lesz hangjelzés kiadva.
- A **BRIGHTNESS** gomb megnyomásakor JÓ ALVÁS MÓDBAN a jelzőlámpa fényerőssége "KI" vagy "TOMPÍTOTT" állás között vált át.
- 8 óra elteltével az egység visszaáll a JÓ ALVÁS MÓD előtt használt üzemmódra.
- A **POWER** gomb megnyomása üzemelés közben leállítja a működést.

Megjegyzés

- A beltéri hőmérséklet csökkenhet a Párasítás funkció használata közben.
- Párasítás üzemmódban bugyborékoló vagy csobogó hangot hallhat, ez azonban normális jelenség (nem hiba). [▶36. oldal](#)
- Ha eléri a beállított páratartalmat vagy a vízellátás lámpa világít párasítás közben a párasítás üzemmód leáll, a légtisztítás azonban folytatódik.

Speciális beállítások

Kezelőpult



Aktív plazma ion kimeneti beállítások

Ha az ózonszag zavarja Önt

Aktív plazmaion-generátor "KIKAPCSOLHATÓ". (A vásárlás idején érvényes beállítás: BE)
A beállítások a tápcsatlakozó kihúzása után is megőrződnek.

- Ha az ózon szaga továbbra is zavarja Önt, miután az aktív plazma ion kimenetet KI állásba váltotta, kapcsolja a streamer kimenet lehetőségét Alacsony beállításra. [▶22. oldal](#)

1. Tartsa lenyomva a gombot kb. 5 másodpercig, és ha rövid hangjelzést hall, nyomja meg a gombot, miközben lenyomja a gombot.

(A beállítás elvégezhető üzemelés közben, vagy az üzemelés leállításakor.)

2. Ha rövid hangjelzést hall, engedje fel a és a gombot.

- Az AUTO működésjelző lámpa (zöld) körülbelül 5 másodpercig villog, majd világít.
- Az egyik PÁRA lámpa "☹️ (Alacsony)/☹️☹️ (Magas)" villogni fog kb. 5 másodpercig, majd az aktuális beállításnak megfelelő lámpa világít.

Aktuális beállítás	PÁRA lámpa (Alacsony)	PÁRA lámpa (Magas)
BE	KI	Világít
KI	Világít	KI

3. Nyomja meg a gombot a kimeneti beállítások módosításához.

- Minden megnyomáskor az aktív plazmaion-generátor "BE" vagy "KI" állásba kapcsol.
- (Az AUTO működésjelző lámpa (zöld) továbbra is világít.)
- Ha a lámpa nem változik, akkor húzza ki a tápdugaszt, várjon legalább 5 másodpercet, majd dugja vissza a tápdugaszt, és próbálja meg újra a műveletet az elejétől.

4. Az új beállítás kiválasztása után nyomja meg a gombot.

- Rövid hangjelzés hallható, és az AUTO lámpa (zöld) villog.
- A PÁRA lámpa "☹️ (Alacsony)/☹️☹️ (Magas)" a beállítástól függően villog.

Üzemmód beállítás	PÁRA lámpa (Alacsony)	PÁRA lámpa (Magas)
BE	KI	Villog
KI	Villog	KI

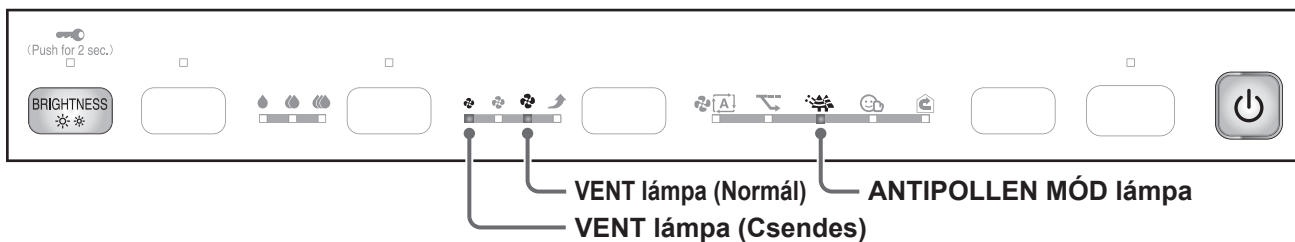
5. Amíg a lámpa villog, húzza ki a tápdugaszt, várjon legalább 5 másodpercet, majd dugja vissza a tápdugaszt. A beállítás ezzel kész.

- Ha nem végzi el ezt az eljárást, a berendezés nem áll vissza a szokásos üzemmódra.

Megjegyzés

A beállítások a tápcsatlakozó kihúzása után is megőrződnek.

Kezelőpult



Streamer kimeneti beállításai

Ha a streamer sziszegő hangja vagy a kibocsátott ózonszag zavarja Önt

A streamer kimenete "Alacsony" állásra kapcsolható. (A vásárlás idején érvényes beállítás: Normál)
Ajánlott a streamert "Normál" beállításra váltani, mivel az "Alacsony" beállításban csökken a szagtalanítási teljesítmény.

1. Tartsa lenyomva a gombot kb. 5 másodpercig, és ha rövid hangjelzést hall, nyomja meg a gombot, miközben lenyomja a gombot.
(A beállítás elvégezhető üzemelés közben, vagy az üzemelés leállításakor.)

2. Ha rövid hangjelzést hall, engedje fel a és a gombot.
 - Az ANTIPOLLEN MÓD lámpa körülbelül 5 másodpercig villog, majd világít.
 - Az egyik PÁRA lámpa " (Csendes)/ (Normál)" villogni fog kb. 5 másodpercig, majd az aktuális beállításnak megfelelő lámpa világít.

Aktuális beállítás	VENT lámpa (Csendes)	VENT lámpa (Normál)
Normál	KI	Világít
Alacsony	Világít	KI

3. Nyomja meg a gombot a kimeneti beállítások módosításához.
 - Minden egyes megnyomással átvált a "Normál" és "Alacsony" streamer kimenet között.
(Az ANTIPOLLEN MÓD lámpa továbbra is világít.)
 - Ha a lámpa nem változik, akkor húzza ki a tápdugaszt, várjon legalább 5 másodpercet, majd dugja vissza a tápdugaszt, és próbálja meg újra a műveletet az elejétől.

Ha a streamer kimenete "Alacsony" állásra van kapcsolva

Beállítás		Streamer
VENT	Csendes, Alacsony	KI
	Normál, Turbó	BE
MÓD	AUTO VENT, ANTI-POLLEN, PÁRA, KERINGETŐ	A levegőfúvás sebességétől függ
	ECONO	KI

4. Az új beállítás kiválasztása után nyomja meg a gombot.
 - Rövid hangjelzés hallható, és az ANTIPOLLEN MÓD lámpa villog.
 - A VENT lámpa " (Csendes)/ (Normál)" a beállítástól függően villog.

Kimeneti beállítás	VENT lámpa (Csendes)	VENT lámpa (Normál)
Normál	KI	Villog
Alacsony	Villog	KI

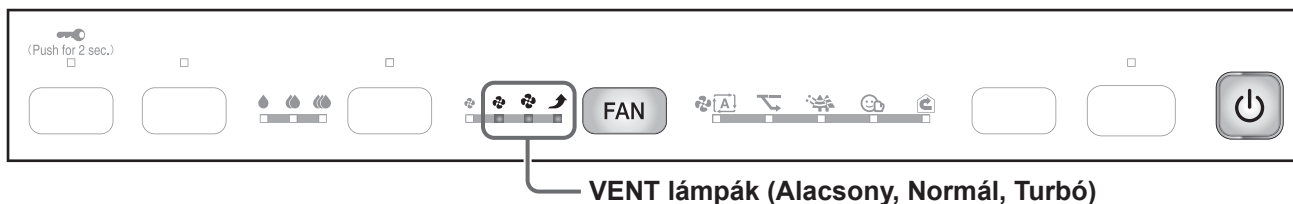
5. Amíg a lámpa villog, húzza ki a tápdugaszt, várjon legalább 5 másodpercet, majd dugja vissza a tápdugaszt. A beállítás ezzel kész.
 - Ha nem végzi el ezt az eljárást, a berendezés nem áll vissza a szokásos üzemmódra.

Megjegyzés

A beállítások a tápcsatlakozó kihúzása után is megőrződnek.

Speciális beállítások




Kezelőpult



Por/PM2.5 szenzor érzékenységeinek beállítása




Ha a por/PM2.5 szenzor érzékenysége nem felel meg az igényeinek


A por/PM2.5 szenzor érzékenységi beállítása módosítható. (A vásárlás idején érvényes beállítás: Normál)

1. Tartsa lenyomva a  gombot kb. 5 másodpercig, és ha rövid hangjelzést hall, nyomja meg a  gombot, közben lenyomja a  gombot.

(A beállítás elvégezhető üzemelés közben, vagy az üzemelés leállításakor.)


2. Ha rövid hangjelzést hall, engedje fel a  és a  gombot.

- Az egyik VENT lámpa "  (Alacsony),  (Normál),  (Turbó)" villogni fog kb. 5 másodpercig, majd az aktuálisan beállított érzékenység lámpája világít.


3. Nyomja meg a  gombot az érzékenységi beállítás módosításához.

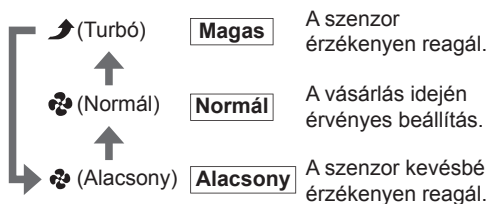
- Minden egyes megnyomással átváltja a VENT lámpákat, így módosíthatja az érzékenységet.

Magas érzékenység beállítása

► Válassza ki a VENT lámpát  (Turbó).

Alacsony érzékenység beállítása

► Válassza ki a VENT lámpát  (Alacsony).



- A beállítást a VENT lámpák jelzik. Ha a VENT lámpák nem változnak, akkor húzza ki a tápdugaszt, várjon legalább 5 másodpercet, majd dugja vissza a tápdugaszt, és próbálja meg újra a műveletet az elejétől.

4. Az új beállítás kiválasztása után nyomja meg a  gombot.

- Rövid hangjelzés hallható, és az új beállítás villog.

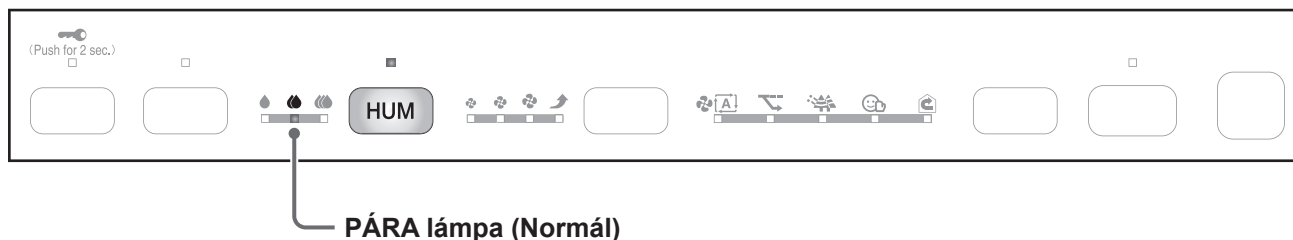
5. Amíg a lámpa villog, húzza ki a tápdugaszt, várjon legalább 5 másodpercet, majd dugja vissza a tápdugaszt. A beállítás ezzel kész.

- Ha nem végzi el ezt az eljárást, a berendezés nem áll vissza a szokásos üzemmódra.

Megjegyzés

A beállítások a tápcsatlakozó kihúzása után is megőrződnek.

Kezelőpult



Értesítési hangjelzés beállítása

Ha a vízellátás lámpa bekapcsolásakor kiadott hangjelzés zavarja Önt

Az értesítési hangjelzést (3 hosszú hangjelzés) elnémíthatja, így a hangjelzés nem szólal meg. (A hibaértesítési riasztás nem kapcsolható ki.)

1. Tartsa lenyomva a **HUM** gombot kb. 3 másodpercig, miközben a tápcsatlakozó be van dugva és az egység kikapcsolt állapotban van.

- Minden alkalommal, amikor a **HUM** gombot 3 másodpercig lenyomva tartja, a beállítás BE-, illetve KIKAPCSOL.

[Ha a beállítás KI állásra lett váltva]

Rövid hangjelzés hallható, és a PÁRA lámpa (Normál) kb. 5 másodpercig villog.



[Ha a beállítás BE állásra lett váltva]

Rövid hangjelzés hallható, és a PÁRA lámpa (Normál) kb. 5 másodpercig világít.



- A beállítások a tápcsatlakozó kihúzása után is megőrződnek.

Speciális beállítások




Kezelőpult



Üzem módok beállítása ECONO MÓDBAN


Ha szeretné "KIKAPCSOLNI" az ECONO MÓDOT és AUTO üzemmód felügyeletet

A ECONO MÓD és AUTO üzemmód felügyelet "KIKAPCSOLHATÓ". (A vásárlás idején érvényes beállítás: BE)
Ha gondot okoz a por/PM2.5 szenzor, szagérzékelő vagy páratartalom érzékelő érzékenysége, állítsa "KI" állásba.


1. Tartsa lenyomva a  gombot kb. 5 másodpercig, és ha rövid hangjelzést hall, nyomja meg a  gombot, miközben lenyomja a  gombot.

(A beállítás elvégezhető üzemelés közben, vagy az üzemelés leállításakor.)

2. Ha rövid hangjelzést hall, engedje fel a  és a  gombot.

• A PÁRA lámpa "  (Alacsony)" és az ECONO MÓD körülbelül 5 másodpercig villog, majd világít.
Az ECONO MÓD lámpa világít vagy villog, a beállítás állapotától függően.

3. Nyomja meg a  gombot a beállítás módosításához.

• Minden egyes megnyomással az ECONO MÓD lámpa BE- vagy KIKAPCSOL.
(A PÁRA lámpa "  (Alacsony) tovább világít.)

A Felügyelet mód **BE** kapcsolásához
▶ Kapcsolja be az ECONO MÓD lámpát.



BE

A vásárlás idején
érvényes beállítás

A Felügyelet mód **KI** kapcsolásához
▶ Kapcsolja be az ECONO MÓD lámpát.



KI

• A beállítást az ECONO mód lámpa jelzik. Ha az ECONO mód lámpa nem változik, akkor húzza ki a tápdugaszt, várjon legalább 5 másodpercet, majd dugja vissza a tápdugaszt, és próbálja meg újra a műveletet az elejétől.

4. Az új beállítás kiválasztása után nyomja meg a  gombot.

• Rövid hangjelzés hallható, és a PÁRA lámpa "  (Alacsony)" villog. Ha a felügyelet mód BE van kapcsolva, akkor az ECONO MÓD lámpa is villog.

5. Amíg a lámpa villog, húzza ki a tápdugaszt, várjon legalább 5 másodpercet, majd dugja vissza a tápdugaszt. A beállítás ezzel kész.

• Ha nem végzi el ezt az eljárást, a berendezés nem áll vissza a szokásos üzemmódra.

Megjegyzés

A beállítások a tápcsatlakozó kihúzása után is megőrződnek.

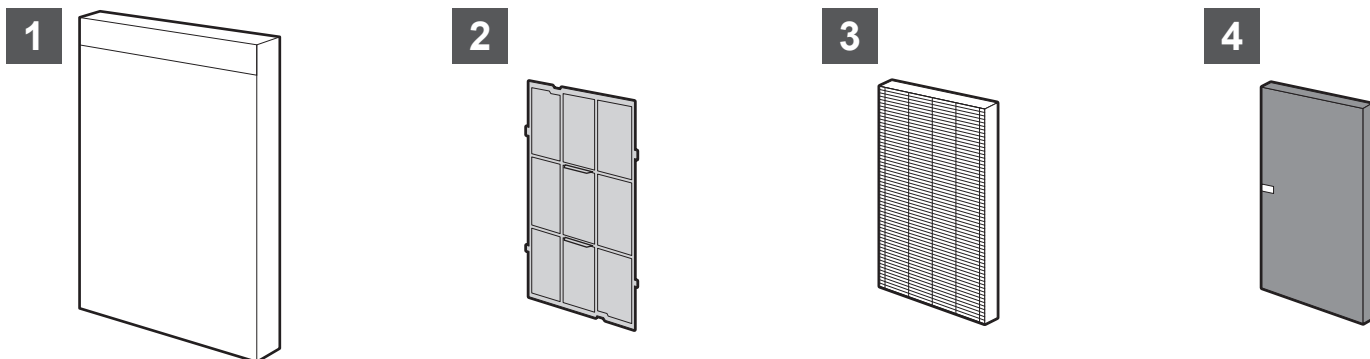
Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki az egység tápcsatlakozóját. (Ellenkező esetben áramütés vagy sérülés lehet a következmény)

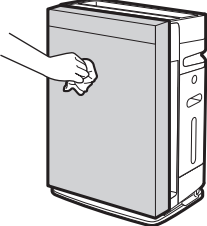
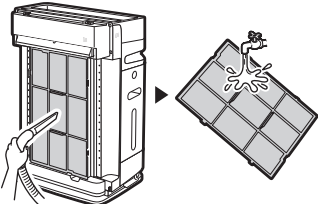
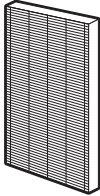
Karbantartás

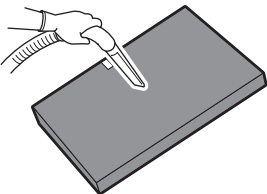

Gyors áttekintő karbantartási táblázat

Az elülső panel, az előszűrő, a porgyűjtő szűrő, a szagtalanító szűrő és a víztartály bezerelését lásd: "Előkészítés az üzemeltetés előtt". (▶12-14. oldal)

Más alkatrészekhez lásd az alkatrészhez kapcsolódó oldalt.



1 Elülső panel/egység	2 Előszűrő	3 Porgyűjtő szűrő
 <p>Ha a szennyeződés problémát okoz Törlés</p> <ul style="list-style-type: none"> • Puha nedves ronggyal törölje le a szennyeződést. • Ha makacs szennyeződést tapasztal, törölje le a szennyeződést semleges kémhatású mosogatószerrel megnedvesített ronggyal. • Ne használjon durva súrolókefét stb. (Károsodást okozhat) 	 <p>Körülbelül 2 hetente Porszívózás Mosás/öblítés</p> <ul style="list-style-type: none"> • Miután a port eltávolította porszívózással, vegye ki és mossa ki a szűrőt vízzel, majd árnyékos helyen hagyja teljesen kiszáradni. • Az erős szennyeződést tisztítsa meg puha kefével vagy semleges kémhatású mosószeres vízzel, majd alaposan öblítse le a mosószert, és árnyékos helyen hagyja teljesen kiszáradni. 	 <p>Körülbelül 10 évente Csere</p> <p>Ne használjon vizet Ne porszívózza ki</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ne használjon porszívót vagy vizet a tisztításhoz. (Ha a szűrő megsérül vagy a lyukak felnyílnak stb., a por áthalad a szűrőn, így csökken a porszívózási képesség.) (▶33. oldal)

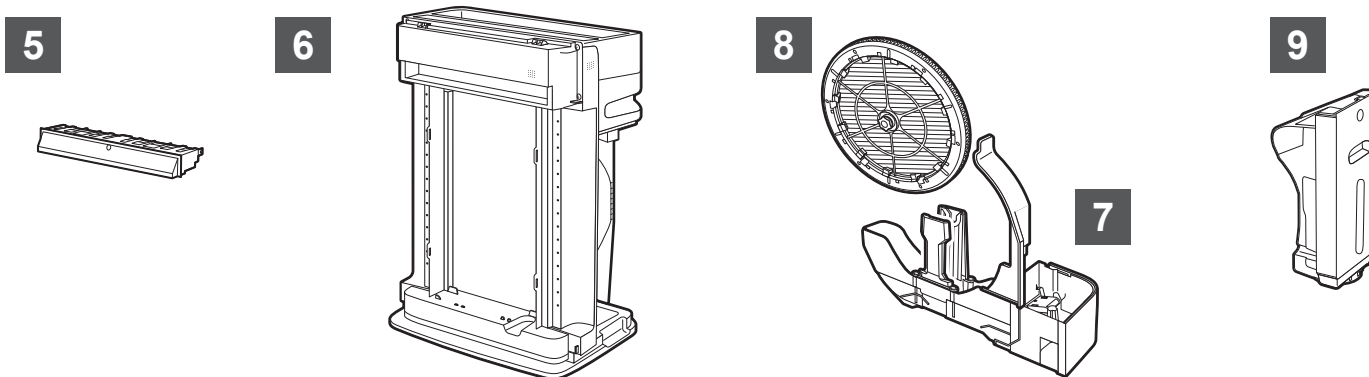
4 Szagtalanító szűrő	5 Streamer egység
 <p>Ha a szennyeződés/szag problémát okoz Porszívózás Ne használjon vizet</p> <p>A munkához viseljen kesztyűt. (A szagtalanító szűrőből kihulló portól koszos lehet a keze.)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vegye ki, majd távolítsa el a port porszívóval. (Üzembe helyezés ▶13., 14. oldal) • Ha a szag problémát okoz, hagyja árnyékos, levegős helyen megszáradni az alkatrészt. (Körülbelül 1 napig) • Ne dörzsölje a felületet. • Ne használjon vizet a tisztításhoz. (Ha vizet használ, az alkatrész elveszíti az alakját és használhatatlanná válik.) (▶34. oldal) 	 <p>Ha a streamer lámpa villog Áztatás Törlés</p> <p>(▶32. oldal)</p>

FIGYELEM

- Ne használjon kőolajat, benzint, hígítót, polírozóanyagot, parafint, alkoholt stb. (Áramütést, tüzet vagy repedést okozhat)
- Ne mossa a berendezést vízzel! (Áramütést, tüzet vagy üzemzavart/törést okozhat)

Figyelem

- Tartsa be az utasítást az elszíneződést vagy deformálódás elkerülése érdekében.
- Ha tisztítószert használ, akkor ügyeljen rá, a tisztítószert maradékát teljesen letörölje.
- Ha meleg vizet használ, a víz hőmérséklete legfeljebb 40°C lehet.
- Az alkatrészeket ne hagyja közvetlen napfénynek kitett helyen száradni.
- Ne szárítsa az alkatrészeket hajszárítóval.
- Ne tegye ki az alkatrészeket tűz hatásának.
- Ha porszívót használ, ügyeljen rá, hogy ne alkalmazzon nagy erőt, illetve ne üsse meg az alkatrészt. (Ez károsodást okozhat)
- Ne tegyen és az egység közelében ne használjon dezodort vagy egyéb hajtógáz palackot. (Ez meghibásodást okozhat)



<p>6 Érzékelő levegőbemenete, por/PM2.5 szenzor lencsége</p> <p>Szenzor levegőbemenete</p> <p>Por/PM2.5 szenzor lencsége</p> <p>Ha por rakódott le Porszívózás</p> <ul style="list-style-type: none"> • Porszívózza le az összes port a por/PM2.5 szenzor levegőbemenetéről egy kárpittisztító porszívóval vagy hasonló eszközzel. <p>1 Távolítsa el az elülső panelt és a por/PM2.5 szenzor levegőbemenetének fedelét.</p> <p>2 A lencse még megvilágítva is nehezen látható. Még ha nem is látja, a lencsét akkor is megtisztíthatja, ehhez óvatosan dörzsölje át egy száraz vattapálcával a belső rész bal oldalán.</p> <p>Lencse (belső alkatrész)</p> <p>Kárpittisztító porszívóval vagy hasonló eszközzel porszívózzon le minden port a lencse körül.</p> <p>3 Helyezze fel stabilan a fedelet. (Ha a fedél nincs felrakva, az üzemzavart okozhat)</p> <p>Körülbelül 3 havonta Törlés</p> <p>Horog</p> <p>Nyomja meg a horgot és húzza maga felé.</p>	<p>7 Párásító tálca</p> <p>Körülbelül 3 naponta, vagy ha a szag/szennyeződés problémát okoz Mosás/öblítés</p> <p>▶29. oldal</p>
---	---

<p>8 Párásító szűrőegység</p> <p>Körülbelül 1 hetente, vagy ha a szag/szennyeződés problémát okoz Áztatás</p> <p>Minden szezonban, vagy ha a vízkő (fehér és barna) nehezen eltávolítható</p> <p>Áztatás citromsavban vagy citromlében</p> <p>Körülbelül 10 évente</p> <p>Csere</p> <p>▶29-31. oldal</p>	<p>9 Vízartály</p> <p>[A vízartály belseje] A vízartály minden feltöltésekor Mosás/öblítés</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tisztítsa meg a vízartályt, ehhez töltsön egy kevés vizet a tartályba, zárja a kupakot és rázza fel a tartályt. • Ha a szennyeződés nehezen eltávolítható, tisztítsa meg puha kefével vagy semleges kémhatású mosószeres vízzel, majd alaposan öblítse le a mosószert. 	<p>[A vízartály külseje] Ha a vízartály külsejére tapadt szennyeződés problémát jelent Törlés</p> <ul style="list-style-type: none"> • Puha nedves ronggyal törölje le a szennyeződést. • Ha makacs szennyeződést tapasztal, törölje le a szennyeződést semleges kémhatású mosogatószerrrel megnedvesített ronggyal.
--	--	---

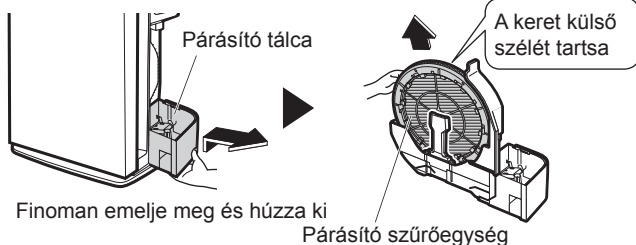
Karbantartás

⚠ FIGYELEM

Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki az egység tápcsatlakozóját. (Ellenkező esetben áramütés vagy sérülés lehet a következmény)

A párasító tálca és a párasító szűrőegység eltávolítása

1. Vegye ki a víztartályt a fő egységből. ▶12. oldal
2. Vegye ki a párasító tálcat, majd távolítsa el a párasító szűrőegységet a tálcáról.



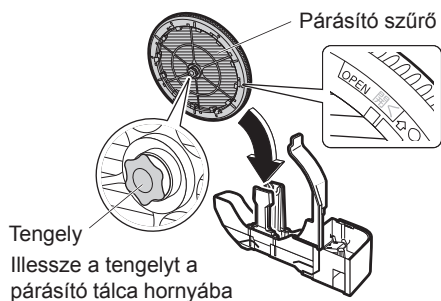
Finoman emelje meg és húzza ki

- Fogja meg a párasító tálca alját, kicsit emelje meg és húzza ki lefelé.
- Óvatosan húzza ki a tálcat, mert ha víz maradt a tálcában, akkor a víz kilötyyenhet.
- A művelet közben tartsa a párasító tálca alját.

A párasító tálca és a párasító szűrőegység rögzítése

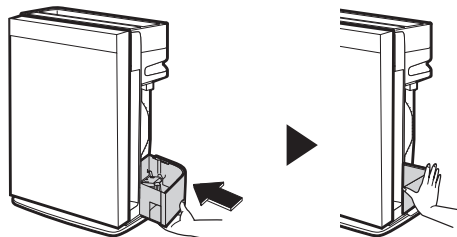
1. Rögzítse a párasító tálcat és a párasító szűrőegységet.

① Rögzítse a párasító szűrőegységet a tálcahoz.



- Szerelje be a párasító szűrőegységet az ábrán látható irányban. Ha ellenkező irányban helyezi be, akkor előfordulhat, hogy a párasító tálcat nem tudja kihúzni, a párasítási teljesítmény csökken és rendellenes zaj hallható.

② Teljesen nyomja be a párasító tálcat a fő egységbe.



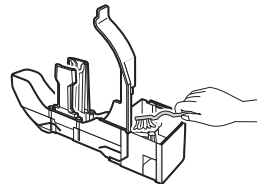
Figyelem

Miután felszerelte a párasító tálcat a fő egységre, ne próbálja meg erővel elforgatni a párasító egységet. Üzemzavart okozhat.

2. Tegye be a víztartályt. ▶12. oldal

Párasító tálca Mosás/öblítés

Körülbelül 3 naponta, vagy ha a szag/szennyeződés problémát okoz
Tisztítsa meg vízzel.

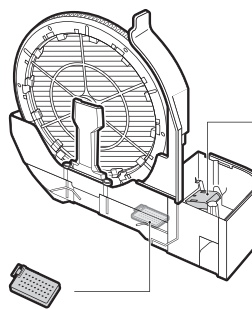


- A nehezen hozzáférhető helyeket puha ronggyal vagy kefével tisztítsa meg.
- A vízköves részekről a vízkövet kézmeleg vagy szobahőmérsékletű vízben feloldott citromsavval átitatott puha ronggyal vagy kefével távolítsa el. **A vízkő eltávolításakor ügyeljen rá, hogy az ezüstion kazetta ne legyen nedves.** Végül öblítse le vízzel.
- A citromsavat megvásárolhatja gyógyszertárban, élelmiszerboltban vagy szupermarketben.

Megjegyzés

A vízminőségtől és a használati környezettől függően a párasító tálca elszíneződhet a vízkő stb. miatt. Ilyen esetben tisztítsa meg a tálcat.

Figyelem



Úszó

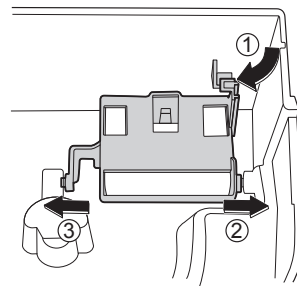
- **Ne távolítsa el.** Ez lehetetlenné teszi a párasítást.

Ezüstion kazetta

- **Ne távolítsa el.**
- **Ne tisztítsa citromsavval vagy szódabikarbónával.** Ez a zagyasztató képesség csökkenésével jár.

Ha az úszó leválik a tálcáról

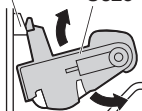
- ① Helyezze az úszó kiemelkedését a tálcán található kiemelkedésre
- ② Illessze az úszó kiemelkedésén található tengelyt a tálcán található furatba
- ③ Illessze a tengelyt a tálcán található furatba



- Töltse fel a tálcat vízzel, és ellenőrizze, hogy az úszó a víz felszínére emelkedett.
- Az ellenőrzést követően öntse ki a vizet, majd rögzítse a párasító tálcat az egységhez.

Kiemelkedés a tálcán

Úszó



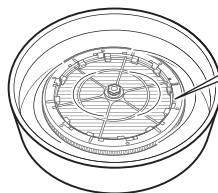
Metszeti nézet

A szennyezett párasító tálca és párasító szűrőegység kellemetlen szagot áraszthat. Ügyeljen rá, hogy rendszeresen elvégezze a tisztítást.

Párasító szűrőegység **Áztatás**

Körülbelül 1 hetente, vagy ha a szag/ szennyeződés problémát okoz

A tisztításhoz áztassa kézmeleg (legfeljebb 40°C-os) vagy szobahőmérsékletű vízbe.



Ne vegye le a keretet.

Ha a szennyeződés/szag nehezen eltávolítható

Áztassa kézmeleg (legfeljebb 40°C-os) vagy szobahőmérsékletű vízben elkevert semleges kémhatású mosogatószerbe vagy szódadibikarbónába körülbelül 30 - 60 percre, majd öblítse le.

Használati mennyiség:

A mennyiség a tisztítószer használati utasításán van feltüntetve



Használati mennyiség:

2 evőkanál szódadibikarbóna 1 liter vízhez



- A szódadibikarbónát megvásárolhatja gyógyszerboltban, élelmiszerboltban vagy szupermarketben.

Minden szezonban, vagy ha a vízkő (fehér és barna) nehezen eltávolítható

Áztassa kézmeleg (legfeljebb 40°C-os) vagy szobahőmérsékletű vízben elkevert citromsavba vagy citromlébe körülbelül 2 órára, majd öblítse le.

Használati mennyiség:

2 evőkanál citromsav 3 liter vízhez



Ha makacs szennyeződést tapasztal, növelje az áztatási időt.

- A citromsavat megvásárolhatja gyógyszerboltban, élelmiszerboltban vagy szupermarketben.

Használati mennyiség:

1/4 pohár citromlé 3 pohár vízhez

- 100%-os palackozott citromlé is használható. Ha 100%-os citromlevet használ, akkor gyümölcsbőrűt nem tartalmazó terméket válasszon (szükség esetén szűrje le).
- Ha kifacsart citromot használ, akkor ügyeljen rá, hogy a lébe ne kerüljön héj vagy mag.

Ha az egységet a vízkő eltávolítása nélkül üzemeltetik tovább, akkor csökken a párasítási teljesítmény és vízszivárgás jelentkezik.

Minden évszakban tisztítsa meg citromsav vagy citromlé segítségével.

Óvintézkedések a párasító szűrő tisztításához

- Ne alkalmazzon túlzott erőt a párasító szűrő tisztításához. (Deformációt okozhat)
- Puha szivaccsal, finoman dörzsölve tisztítsa meg.
- Ne használjon súrolókefét vagy ne dörzsölje erősen.
- A kellemetlen szag és az elszíneződés megelőzése érdekében alaposan öblítse le az alkatrészeket tiszta vízzel. (Ha elszíneződés jelentkezik, az sem jelent használati problémát.)

Figyelem

- Az alkatrész tisztítás után még nedvesen is használható.
- Ha a készüléket hosszabb időn át nem használja, az alkatrészeket árnyékos helyen hagyja teljesen megszáradni, majd szerelje vissza.
- A lerakódó szennyeződés a párasító szűrő használati környezetétől függően eltérő lehet. Ha az egység levegőkimenetén kellemetlen szagot érez vagy csökken a párasítási teljesítmény (vízhasználati ráta), akkor javasolt az alkatrészek megtisztítása.

Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki az egység tápcsatlakozóját. (Ellenkező esetben áramütés vagy sérülés lehet a következmény)

Karbantartás

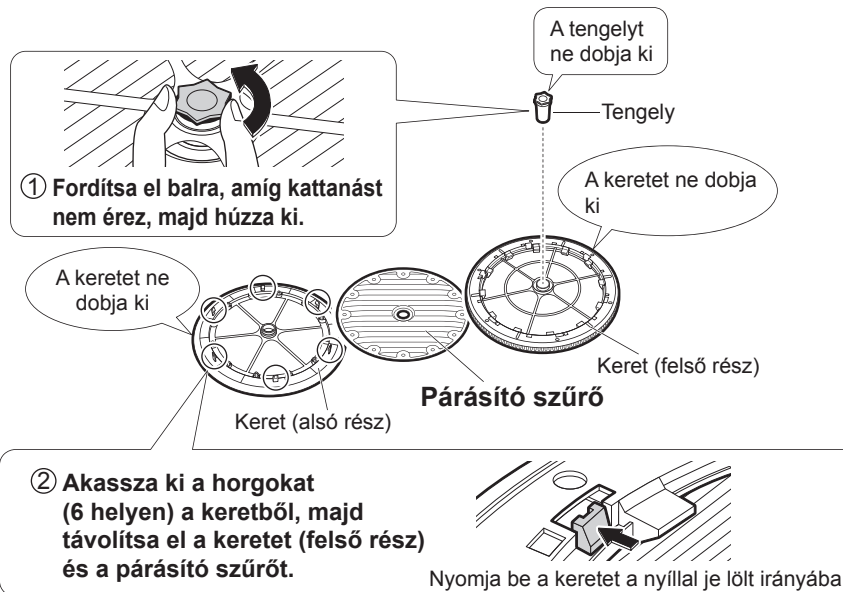
Párásító szűrők **Csere**

Körülbelül 10 évente cserélje*

Az alkatrészcsere ütemezéséről

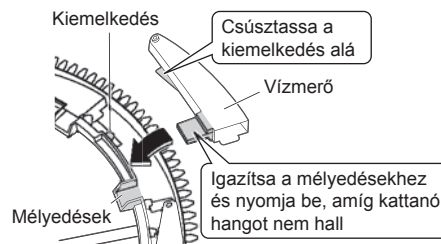
- A csereidők ütemezése a használati mintáktól és az egység elhelyezésétől függ. A szokásos csereidő kb. 10 év, feltéve, hogy a szűrőket napi 8 órán át használják, évente 6 hónapig, és rendszeresen tisztítják. Cserélje a párásító szűrőt, ha a szennyeződés nem távolítható el vagy csökken a párásítási teljesítmény (vízhasználati ráta).

1. Távolítsa el a párásító szűrőt.



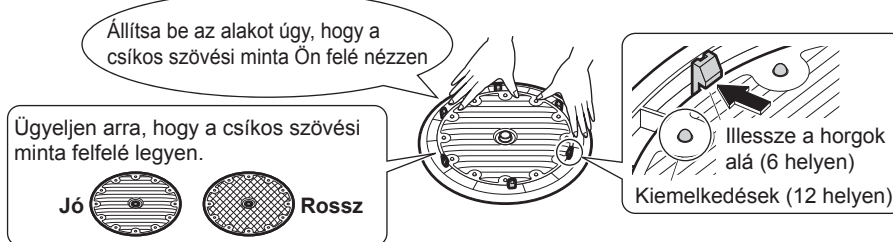
A vízmerőről

- Ha a keret (felső rész) ütést kap, a hátoldalon található vízmerő leválhat. A párásítási teljesítmény csökken, ha az egység a vízmerő nélkül üzemel.
- Rögzítse a helyére az ábra szerint.



2. Szereljen a keretbe új párásító szűrőt (alsó fél). (Mindkét párásító szűrőnek van elülső és hátsó oldala.)

- Igazítsa az egyes kereten található kiemelkedéseket (12 helyen) a szűrőn található bemélyedésekhez. (Hibás csatlakozás esetén vízvívárgás jelentkezhet.)



3. Rögzítse a keretet (felső rész) és a tengelyt.

- Illessze be a horgokat (6 helyen) a keretbe.
- Helyezze be a tengelyt és nyomás közben forgassa el jobbra, amíg kattánós hangot nem hall.

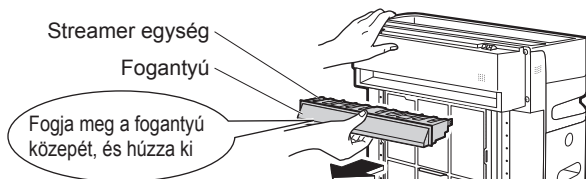
A vásárlásról és a hulladékba helyezéséről

- Lásd "Külön megvásárolható alkatrészek". ▶41. oldal

Streamer egység **Áztatás** **Törlés**

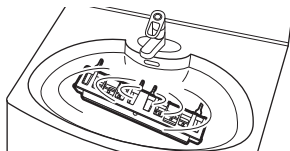
Ha a streamer lámpa villog (ha szennyeződés okozza a gondot, az akkor is eltávolítható, ha a lámpa nem villog.)

1. Húzza ki a tápdugaszt.
2. Vegye le az elülső panelt. ▶ 13. oldal
3. Vegye le a streamer egységet.



4. Áztassa be kézmeleg vagy szobahőmérsékletű vízbe. (kb. 1 órára)

- A műveletet olyan helyen végezze, ahol a kifröccsenő víz nem okoz problémát, például fürdőben vagy mosogatótálcá felett.
- Ha makacs szennyeződést tapasztal, áztassa be az alkatrészt kézmeleg vagy szobahőmérsékletű vízben elkevert, semleges kémhatású mosogatószerbe.
- Ha konyhai tisztítószer használ, akkor tartsa be a címként feltüntetett mennyiséget és figyelmeztetéseket.



5. A szennyeződéseket törőlkendővel, puha ecsettel vagy vattapálcával távolítsa el.

— **VIGYÁZAT** —

Letörléshez vagy súroláshoz használjon **gumikesztyűt**. (A kezét megvágthatják a fém alkatrészek vagy a streamer egység tüje)

- Ezt az eljárást áztatás után és a szárítás előtt végezze el.
- Ellenőrizze, hogy nem maradtak vissza pihék vagy szálak a törőlkendőről. (Ez meghibásodást okozhat)
- Ne használjon súrolóport, savas vagy lúgos tisztítószer. Ne használjon durva súrolókefét. (Ellenkező esetben deformáció, sérülés vagy a fém részek rozsdásodása jelentkezik)
- A csavarokat ne vegye ki! (Ez meghibásodást okozhat)
- Vattapálcával vagy puha ruhával tisztítsa meg a belső műanyag és fém alkatrészeket.



Használjon gumikesztyűt



— **VIGYÁZAT** —

A tűket nem szabad erőteljesen letörölni. (A tú deformálódhat/sérülhet, ami csökkenti a teljesítményt)

- Ha a türe szennyeződés kerül, áztasson egy puha tárgyat, például vattapálcát vízbe vagy semleges kémhatású tisztítószerbe, és **finoman** törölje le a szennyeződést.



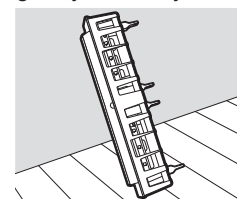
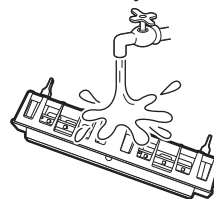
Használjon gumikesztyűt

Törölje le a szennyeződést



6. Öblítse le vízzel, és árnyékos, jól szellőző helyen hagyja megszáradni. (körülbelül 1 napig)

- Ha tisztítószer marad vissza, akkor a streamer lámpa tisztítás után is villoghat, ezért alaposan öblítse le vízzel.
- Közvetlen napsugárzásnak kitéve a műanyag alkatrészek elszíneződhetnek vagy deformálódhatnak.
- Ha csak kis mennyiségű víz marad vissza, a streamer lámpa tisztítás után is villoghat, ezért teljesen szárítsa meg árnyékos helyen.



7. Rögzítsa a streamer egységet.



8. Tegye fel az elülső panelt. ▶ 14. oldal

Megjegyzés

- Ha az egység streamer egység nélkül üzemel, akkor az nem jelent biztonsági kockázatot, azonban ronthatja a teljesítményt. Használat előtt rögzítse a streamer egységet.

Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki az egység tápcsatlakozóját. (Ellenkező esetben áramütés vagy sérülés lehet a következmény)

Karbantartás

Porgyűjtő szűrő **Csere**

Körülbelül 10 évente cserélje

Az alkatrészcsere ütemezéséről

- A csereidők ütemezése a használati mintáktól és az egység elhelyezésétől függ.
A szokásos csereidő kb. 10 év, feltéve, hogy az egység napi használatban van egy olyan lakásban, ahol naponta 5 cigarettát szívnak el. (A számítást a Japan Electrical Manufacturers' Association JEM1467 szabvány tesztelési módszerével összhangban végeztük)
Ha a környező levegő erősen szennyezett, a szűrőt gyakrabban kell cserélni.
Cserélje a porgyűjtő szűrőt, ha a szűrő nem működik megfelelően.

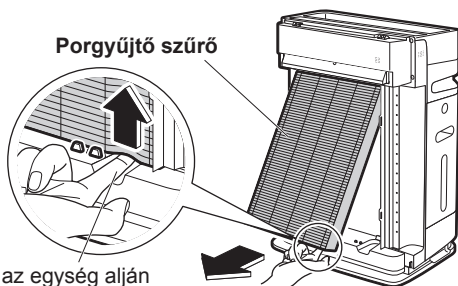
1. Húzza ki a tápdugaszt.

2. Vegye le az elülső panelt és az előszűrőt.

▶ 13. oldal

3. Távolítsa el a porgyűjtő szűrőt.

- Tegye az ujjait az egység alján futó hornyokba, majd emelje fel és vegye ki a porgyűjtő szűrőt.



Mélyedés az egység alján

4. Helyezzen be egy új porgyűjtő szűrőt.

- Ellenőrizze, hogy a szagtalanító szűrő csatlakoztatva van.
- A porgyűjtő szűrő rögzítéséhez először az alsó részt illessze be teljesen a kiemelkedések mögé.



Porgyűjtő szűrő
Porgyűjtő szűrőt meghatározott tájolással kell behelyezni. Rögzítés előtt ellenőrizze a szűrő felső részén látható szimbólumot.

5. Tegye vissza az előszűrőt és az elülső panelt. ▶ 14. oldal

A vásárlásról és a hulladékba helyezésről

- Lásd "Külön megvásárolható alkatrészek". ▶ 41. oldal

Ha hosszabb ideig nem használja a berendezést

1. Húzza ki a tápvezetékét.

2. Öntse ki a víztartályban vagy a párástó tálcában maradt vizet, majd tisztítsa meg az alkatrészeket. ▶ 28., 29. oldal

3. Az alkatrészeket árnyékos helyen hagyja teljesen megszáradni.

- Különösen a vízzel tisztított alkatrészeket hagyja teljesen megszáradni. (A megmaradt nedvesség penészesedést okozhat)

4. A levegőkimenetet és a többi nyílást takarja le műanyag tasakkal vagy hasonló eszközzel, a por bejutásának megakadályozása érdekében, és az egységet fejjel felfelé, száraz helyen tárolja. (Ha az egységet fejjel lefelé vagy vízszintesen tárolják, az üzemzavar/törést okozhat)

Ha nem használ párástó üzemmódot (szeznonon kívül stb.)

1. Húzza ki a tápvezetékét.

2. Öntse ki a víztartályban vagy a párástó tálcában maradt vizet, majd tisztítsa meg az alkatrészeket. ▶ 28., 29. oldal

3. Az alkatrészeket árnyékos helyen hagyja teljesen megszáradni.

- Különösen a vízzel tisztított alkatrészeket hagyja teljesen megszáradni. (A megmaradt nedvesség penészesedést okozhat)

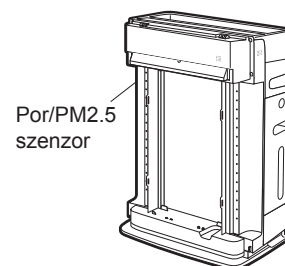
Ha csak légtisztítást szeretne végezni, dugja be a tápdugaszt a hálózati aljzatba és üzemeltesse az egységet.

Gy.I.K.

Mielőtt a márkakereskedéshez fordulna, ahol a terméket megvásárolta, ellenőrizze az alábbiakat.

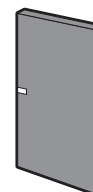
K: A por/PM2.5 szenzor érzékenysége mintha gyenge lenne...

- V:** Rendszeresen tisztítsa meg a por/PM2.5 szenzort, mivel a lencsére lerakódott szennyeződés gyenge észlelési érzékenységhez vezethet. (▶28. oldal)
Emellett a por/PM2.5 szenzor reakcióideje függ a helyiség méretétől is. Módosítsa a beállításokat a por/PM2.5 szenzor érzékenységi beállításánál ismertetett eljárás szerint. (▶23. oldal)
Ha a VENT beállítása "🌀" (Turbó), a por/PM2.5 szenzor érzékenysége gyenge lehet. Az erős légáramlat hatására port szívhat be a levegőbemenet, mielőtt a por/PM2.5 szenzor érzékelhetné azt. Ez normális jelenség (nem jelent hibás működést).



K: A szagtalanító szűrő vízzel tisztítható? Vagy cserélni kell?

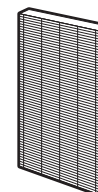
- V:** **Nem tisztítható vízzel.**
(Ha vizet használ, az alkatrészt elveszíti az alakját és használhatatlanná válik.)
Ha véletlenül kimosta, forduljon a márkakereskedéshez, ahol a terméket megvásárolta. Vegye ki az egységből, és porszívózza ki belőle a port. Nem szükséges cserélni a szűrőt.
Ha a szag problémát okoz, hagyja árnyékos, levegős helyen megszáradni az alkatrészt. (Körülbelül 1 napig) (▶27. oldal)



Szagtalanító szűrő

K: Lehet tisztítani a porgyűjtő szűrőt?

- V:** **Nem. Ne próbálja meg porszívóval vagy vízzel tisztítani.**
(A porgyűjtő szűrő teljesítménye csökkenhet)
Ha erősen szennyezett, cserélje ki.



Porgyűjtő szűrő

K: Porgyűjtő szűrő könnyen elfeketedik...

- V:** A feketedés nem befolyásolja a porgyűjtési teljesítményt. Ha a feketedés problémát jelent, cserélje ki.

K: Nem látható pára a párásítás funkció működése közben...

- V:** Azért nem látható pára, mert a párásítás elvégzéséhez a levegő a párásító szűrőn halad át és lesz elpárolgatva, nem pedig forrásban lévő vízzel történik.

K: Párásítás üzemmódban a kifűjt levegő hidegnek érződik...

- V:** A kifűjt levegő hőmérséklete egy kissé alacsonyabb a beszívott levegőnél, mivel a párásító szűrőben található víz elpárolgatása hőt von el.

K: A párásítás funkció működik, de a környezeti páratartalom nem emelkedik...

- V:** Esetenként a helyiség mérete és a környezeti körülmények miatt nehéz lehet növelni a páratartalmat. Használat előtt állítsa a **párásítás módot "☁️ (Magas)"** beállításra és növelje a VENT beállítást. A párásító szűrőn lerakódó szennyeződés csökkentheti a teljesítményt. Rendszeresen végezze el a tisztítást/karbantartást.

(▶30., 31. oldal)

K: Használhatom az egységet, ha a streamer lámpa villog?

- V:** A biztonság kedvéért a streamer egység áramellátása kikapcsol, ami csökkenti a teljesítményt. Tisztítsa meg a streamer egységet, és akkor kezdje el használni a berendezést, ha a lámpa már nem villog. (▶32. oldal)

Előző jelzőlámpa

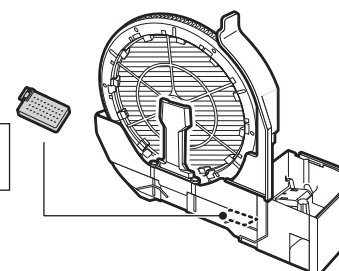


K: Nem szükséges cserélni a párásító tálcához rögzített ezüstion kazettát?

- V:** Az ezüstion kazetta üzemi élettartama 10 év.

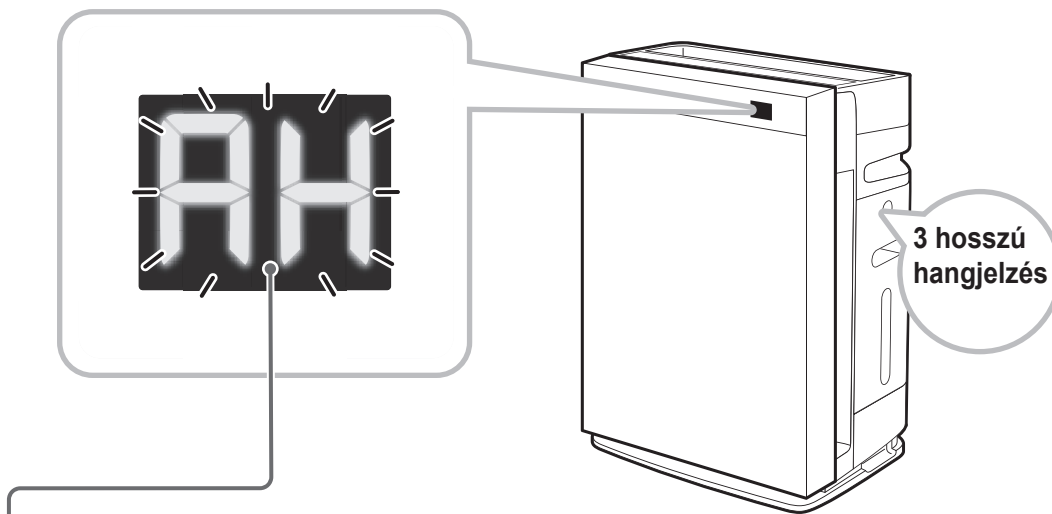
Ezüstion kazetta

Zagytaszító képességet biztosít.



PÁRA visszajelző lámpa állapotai és ezek jelentése

Ha a PÁRA visszajelző lámpa villog és hibakód jelenik meg, húzza ki a tápdugaszt, várjon legalább 5 másodpercet, majd dugja vissza a tápdugaszt és helyezze üzembe a berendezést. Ha a hibakód nem tűnik el, az alábbiak szerint járjon el.



Hibakód	Ok/Megoldás
AH	Egy elektromos alkatrész meghibásodott. → Forduljon a márkakereskedéshez, ahol a terméket vásárolta.
E9	Hőmérséklet-érzékelő hibás. → Forduljon a márkakereskedéshez, ahol a terméket vásárolta.
CC	Páratartalom érzékelő hibás. → Forduljon a márkakereskedéshez, ahol a terméket vásárolta.
A1	Egy elektromos alkatrész meghibásodott. → Forduljon a márkakereskedéshez, ahol a terméket vásárolta.
A6	A szagtalanító szűrőt még a tasakban van? <ul style="list-style-type: none"> ■ Ha nincs a tasakban Egy elektromos alkatrész meghibásodott. → Forduljon a márkakereskedéshez, ahol a terméket vásárolta. ■ Ha a tasakban van → Húzza ki a tápdugaszt a hálózati aljzatból, majd vegye ki a szűrőt a tasakból. Helyezze vissza a szűrőt, és próbálja újra az üzemeltetést.
	Az előlő panel, az előszűrő, a védőrács, a porgyűjtő szűrő, a párasító szűrőegység, a párasító tálca és a víztartály be van szerelve? Ezek a lámpák villoghatnak, ha az egység egy rögzített alkatrész nélkül üzemel. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ha az összes alkatrész rögzítve van Egy elektromos alkatrész meghibásodott. → Forduljon a márkakereskedéshez, ahol a terméket vásárolta. ■ Ha egy vagy több alkatrész nincs rögzítve Húzza ki a tápcsatlakozó dugaszt, rögzítse vissza az alkatrészeket, majd kapcsolja be újra az egységet.
	Látható porlerakódás az előszűrőn? <ul style="list-style-type: none"> ■ Ha nincs porlerakódás Egy elektromos alkatrész meghibásodott. → Forduljon a márkakereskedéshez, ahol a terméket vásárolta. ■ Ha van porlerakódás Húzza ki a tápcsatlakozó dugaszt, tisztítsa meg az előszűrőt, majd kapcsolja be újra az egységet. (▶27. oldal)
	Elzáródott a levegőkimenet? <ul style="list-style-type: none"> ■ Ha a levegőkimenet nem záródott el Egy elektromos alkatrész meghibásodott. → Forduljon a márkakereskedéshez, ahol a terméket vásárolta. ■ Ha a levegőkimenet elzáródott Távolítsa el a levegőkimenetet elzáró akadályt, majd kapcsolja be újra az egységet.

Hibaelhárítás

■ Mielőtt a márkaszervizhez fordulna vagy javítási kérelmet adna le, ellenőrizze az alábbiakat.

Ha a probléma nem szűnik meg, forduljon a márkakereskedéshez, ahol a terméket megvásárolta.

■ Ha a működés során üzemzavar jelentkezik

Ha a jelzőlámpa rendellenesen világít, vagy működésképtelenné válik egy villámcsapás stb. miatt, akkor húzza ki a tápdugaszt, várjon legalább 5 másodpercet, majd dugja vissza a tápdugaszt, és kapcsolja vissza az egységet.



Ez nem jelent problémát

Ebben az esetben ez nem jelent problémát.



Ellenőrzés

Kérjük, ellenőrizze újra az alábbiakat, mielőtt javítást kérne.

■ Hangok hallhatók

Jelenség	Ellenőrzési pontok
Kattanó hang hallható Párásítás üzemmódban	✓ • A kattanó hangot a Párásítás funkció indítása/leállítása okozhatja.
Bugyborékoló hang hallható Párásítás üzemmódban	✓ • Bugyborékoló hang keletkezhet, amikor a víztartályból vizet adagol a rendszer a párasító tálcába.
Sistergő vagy morajló hang hallható Párásítás üzemmódban	✓ • Ezeket a hangokat az hozza létre, amikor a párasító szűrőegység forog Párásítás üzemmód közben. Ha a hang problémát okoz, mozgassa az egységet más irányba.
Csikorgó hang hallható Párásítás üzemmódban	? • A párasító tálca vagy a párasító szűrőegység szennyezett? → A párasító tálcán vagy a párasító szűrőegységen lerakódott vízkő hangot adhat ki. Tisztítsa meg ezeket az alkatrészeket. (▶29., 30. oldal)
Csepegő hang hallható Párásítás üzemmódban	✓ • Ez a párasító szűrőre csepegő víz hangja.
Sziszegő hang hallható Párásítás üzemmódban	✓ • A streamer levegőfúvása streamer üzemmódban sziszegő hangot adhat ki. A használati körülményektől függően a zaj csökkenhet, vagy megváltozhat a hangja, de ez nem jelent hibás működést. Ha a hang problémát okoz, mozgassa az egységet más irányba.
Kattogó/zúgó hang hallható üzemelés közben	? • Biztonságosan rögzítette a streamer egységet? → Tegye vissza a streamer egységet ütközésig. (▶32. oldal) • Van bármilyen por vagy egyéb szennyeződés streamer egységen? → Tisztítsa meg. (▶32. oldal)
Sípoló és rezgő hang hallható működés közben	? • Látható porlerakódás az előszűrőn? → Tisztítsa meg ezt az alkatrészt. (▶27. oldal) • Eltömődött a porgyűjtő szűrő? → A használati körülményektől függően a porgyűjtő szűrő eltömődhet, ami megrövidíti az élettartamot. (▶5. oldal) Cserélje a porgyűjtő szűrőt. (▶33. oldal) • Kivette a szagtalanító szűrőt a tasakból? → Vegye ki a tasakból és tegye vissza a helyére. (▶13., 14. oldal)
A működés nagy zajjal jár	? • Megfelelően csatlakozik a porgyűjtő szűrő? → Ha nem csatlakozik megfelelően, akkor a működési zaj hangosabb lehet. (▶14. oldal)

Hibaelhárítás

■ Jelzőlámpák

Jelenség	Ellenőrzési pontok
A vízellátás lámpája felváltva be- és kikapcsol	<p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> A vízellátás lámpájának bekapcsolása után is előfordulhat, hogy a VENT beállításoktól függően a párasító tálcában lévő víz fodorzódik és elmozdítja az úszót, így a vízellátás lámpája felváltva be- és kikapcsol. (Ennek az az oka, hogy a vízellátás be-/kikapcsolt állapotát az úszó pozíciója határozza meg.) → Állítsa le az egység működését, húzza ki a tápvezeték dugaszát, majd töltsse fel a víztartályt vízzel. (▶12. oldal)
Az elülső jelzőlámpák nem világítanak	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> A jelzőlámpa fényerőssége KI állásba van kapcsolva? → Ha a jelzőlámpa fényerőssége "KI" állásba van kapcsolva, az elülső lámpák nem világítanak. (▶9. oldal) Az egység JÓ ALVÁS MÓDBAN üzemel? → JÓ ALVÁS MÓDBAN a jelzőlámpa fényerőssége "KI" vagy "TOMPÍTOTT" állásba kapcsol.
A szagérzékelő lámpa villog	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> A szagtalanító szűrő csatlakoztatva van? → Csatlakoztassa a szagtalanító szűrőt. (▶14. oldal)
A streamer lámpa villog akkor is, ha a streamer egységet megtisztította	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> A tisztítás előtt kihúzta a tápdugaszt? → Húzza ki a tápdugaszt, várjon legalább 5 másodpercet, majd dugja vissza a tápdugaszt. Stabilan rögzítette a streamer egység fedelét? → Tegye vissza a streamer egységet ütközésig. (▶32. oldal) A streamer egységen maradt víz, tisztítószer vagy szövetszál a tisztítás után? → Tisztítás után alaposan önlítse át bízze, hogy ne maradjon rajta tisztítószer vagy szövetszál, majd szárítsa meg teljesen.
A por/PM2.5 szenzor lámpája narancssárga vagy piros marad	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> Látható porlerakódás a por/PM2.5 szenzor levegőbemenetében vagy annak környékén? → Porszívóval tisztítsa meg a portól a levegőbemenetet. (▶28. oldal) Levált a por/PM2.5 szenzor levegőbemenetének fedele? → Helyezze fel stabilan a fedelet. (▶28. oldal) A por/PM2.5 szenzor lencséje szennyezett? → Törölje le szennyeződést a lencséről száraz vattapálcával vagy hasonló eszközzel. (▶28. oldal)
A vízellátás lámpája bekapcsolva marad a víz betöltése után is	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> A párasító tálca biztonságosan van rögzítve? → Tolja be az egységbe. (▶29. oldal) Beragadt az úszó a párasító tálca belsejében? Az úszó megfelelően van rögzítve a párasító tálca belsejében? → Rögzítse megfelelően az úszót és ellenőrizze, hogy akadálytalanul mozog. (▶29. oldal)

■ Jelzőlámpák






Jelenség	Ellenőrzési pontok
Szag érezhető, de a szagérzékelő lámpa továbbra is kéken világít	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • A szag már a tápcsatlakozó bedugása előtt is érezhető volt? → A szagérzékelő alapérzékenységének beállítása minden alkalommal a tápvezeték dugaszának csatlakoztatása utáni első percben meghatározott szagintenzitás alapján történik. ▶8. oldal A szagérzékelő alapérzékenységének beállításához húzza ki a tápvezeték dugaszát, amikor a levegő tiszta (szagmentes), várjon legalább 5 másodpercet, majd dugja vissza a tápcsatlakozót és kapcsolja be újra az egységet.
Esetenként a streamer lámpája nem világít	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • A streamer kimenete Alacsony állásra van kapcsolva? → Ha Alacsonyra van állítva, a streamer üzemideje rövidül, amikor a streamer kimenete "Normál" állásra van kapcsolva. ▶22. oldal • Az egység ECONO módban üzemel? → A streamer lámpa nem világít, ha az egység Felügyelet módban üzemel. ▶18. oldal

■ Légtisztító funkció

Jelenség	Ellenőrzési pontok
A légtisztító funkció csökkent	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Az egységet akadályok veszik körül, vagy olyan helyre van állítva, ahonnan a légáram nem tud elérni minden pontot? → Olyan helyet válasszon, ahol nincsenek akadályok és ahonnan a légáram eléri az helyiség minden részét. • A lamella zárva van? → Nyissa ki a lamellát. ▶15. oldal • Szennyezett az előszűrő vagy a porgyűjtő szűrő? → Tisztítsa meg az előszűrőt (a porgyűjtő szűrő cseréjére is szükség lehet). ▶27. oldal
A levegőkimenetből kellemetlen szag árad	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Szennyezett a szagtalanító szűrő, a párasító szűrő vagy a párasító tálcá? → Tisztítsa meg ezeket az alkatrészeket. ▶27-30. oldal • A víztartály minden feltöltésekor öntse ki a párasító tálcában maradt vizet. • Ha csak Légtisztítás funkciót használ, öntse ki a vizet a víztartályból és a párasító tálcából. • Bizonyos esetekben a kifűjt levegővel távozó ózonnak enyhén érezhető szaga lehet. Ez azonban elhanyagolható mennyiség, az emberi egészségre nincs káros hatással. • A helyiségben erős ételszag tapasztalható vagy több ember dohányzik egyszerre stb? → A szag az egység működésével fokozatosan elhalványul. • Áthelyezte a berendezést másik szobába? → Az egység annak a helyiségnek a szagát áraszthatja, ahol korábban üzemelt. Hagyja hosszabb ideig üzemelni az egységet. • Van a helyiségben valami, ami folyamatosan kellemetlen szagot áraszt? (Festék, új bútor, tapéta, sprayk, kozmetikumok, vegyi anyagok) → Mivel a folyamatosan kibocsátott szagokat nem lehet teljesen megszüntetni, szellőztesse ki a helyiséget alaposan, vagy jól szellőző helyiségben működtesse az egységet. Ne tegyen és az egység közelében ne használjon dezodort vagy egyéb hajtógázas palackot.

Hibaelhárítás

■ Párásítás funkció

Jelenség	Ellenőrzési pontok
<p>Akkor sem történik párásítás, ha a víztartályban van víz (a párásító szűrő nem forog)</p> <p>A víztartály tartalma nincs felhasználva</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> • Mivel az egység a párásítást elpárologtatással végzi el, a vizet lassan használja el a készülék, ha a környezeti páratartalom magas vagy a hőmérséklet alacsony.</p> <p>• A Párásítás művelet leáll, ha a szoba páratartalma eléri a Párásítás művelethez beállított célértéket. ▶17. oldal</p> <p><input type="checkbox"/> • A PÁRA lámpa világít? → Ha a lámpa nem világít, nyomja meg a HUM gombot.</p> <p>• A párásító szűrőegység megfelelően csatlakozik? ▶29. oldal</p> <p>• Látható vízkő vagy szennyeződés a párásító szűrőn? → A párásító szűrőn lerakódó vízkő vagy szennyeződés csökkentheti a teljesítményt. A párásító szűrőn lerakódó szennyeződés a vízminőségtől függően eltérő lehet, és csökkentheti a teljesítményt. Tisztítsa meg a párásító szűrőegységet. ▶29., 30. oldal</p> <p>• Világít a vízellátás lámpája? → Ha világít, a párásító tálca nem csatlakozik megfelelően. Rögzítse vissza a párásító tálcát. ▶29. oldal</p> <p>• A szagérzékelő lámpa villog? → Ha villog, a szagtalanító szűrő nem csatlakozik megfelelően. Ha a szagtalanító szűrő nem csatlakozik megfelelően, a levegőfúvás sebessége, és ezzel együtt a párásítási teljesítmény is csökken. Rögzítse vissza a szagtalanító szűrőt. ▶14. oldal</p>
<p>A környezeti páratartalom nem emelkedik</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> • Ha a beltéri vagy a kültéri páratartalom alacsony, a szoba padlója és falai szárazak, vagy a helyiség a rossz szigetelés miatt huzatos, előfordulhat, hogy a páratartalom célértéke nem érhető el.</p> <p><input type="checkbox"/> • Az előírtnál nagyobb alapterületű helyiségben használja az egységet? ▶42. oldal</p> <p>• A páratartalom célértéke  (Alacsony) vagy  (Normál) értékre van állítva? A VENT beállítás  (Csendes) vagy  (Alacsony) értékre van állítva? → Használat előtt állítsa a párásítás módot "  (Magas)" beállításra és növelje a levegőfúvási sebesség beállítását. ▶16., 17. oldal</p>
<p>Az egységen kijelzett páratartalom eltér a más higrométerekkel mért értékektől</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> • Ennek az az oka, hogy a légáramlás miatt a hőmérséklet és a páratartalom eltérő lehet a helyiség egyes részein. A kijelzést csak hozzávetőleges értéként kezelje a környezeti páratartalom meghatározásához.</p>
<p>A PÁRA visszajelző lámpa mindig magas páratartalmat jelez</p>	<p><input type="checkbox"/> • Az egységet ablak mellé vagy hideg légáramlatnak kitett helyre állította? → Fennáll a lehetősége, hogy csak az egységet körülvevő levegő páratartalma magas. Próbálja az egységet másik helyre áttenni.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> • Az északi fekvésű szobák vagy nedves helyek, például fürdőszoba közelében lévő helyiségek könnyebben párasodnak, így ezeken a helyeken magasabb a páratartalom.</p> <p>• Közvetlenül az üzemelés befejezését követően a PÁRA visszajelző lámpa az aktuális páratartalomnál magasabb párasztintet jelezhet, az egységben lévő levegő jellemzői alapján. Üzemeltesse tovább még 1 órán át, majd ellenőrizze újra.</p>
<p>A szoba páratartalma magas, de a Párásítás üzemmód nem áll le</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> • Ha a beltéri vagy a kültéri páratartalom magas, a szoba padlója és falai nedvesek, vagy a helyiség huzat elleni szigetelése jó, előfordulhat, hogy túllépi a páratartalom célértékét.</p> <p>• A légtisztítás mindig Párásítás művelettel együtt lesz elvégezve. Ha elérte a Párásítás üzemmódhoz beállított páratartalmat, a Párásítás üzemmód leáll, a Légtisztítás művelet azonban folytatódik.</p> <p><input type="checkbox"/> • Az egységet közvetlen napfény vagy fűtőtestből érkező meleg levegő éri? → Vigye az egységet olyan helyre, ahol nincs kitéve ilyen közvetlen hatásnak.</p>

■ Párásítás funkció

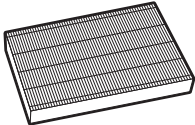
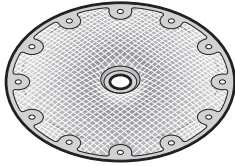
Jelenség	Ellenőrzési pontok
A víztartályban akkor is csökken a vízszint, miközben a Párásítás funkciót nem használja	<p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> Előfordulhat, hogy csak a Légtisztítás funkció üzemel, azonban a víztartályban lévő víz mennyisége a légáramlás miatt bekövetkező spontán párolgás miatt is csökken, és ennek eredményeként a levegő kissé párasabb lesz. Ha csak Légtisztítás funkciót használ, öntse ki a vizet a víztartályból és a párasító tálcából.
Víz fröcsög a levegőkimenetből	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> Az előszűrő, a porgyűjtő szűrő és a párasító szűrő megfelelően van rögzítve? → Rögzítse megfelelően a fentieket. (▶14., 29., 31. oldal) Amikor eltávolította a párasító szűrőt a keretből, és kicserélte a szűrőt, akkor az új szűrőt megfelelően megformálta a behelyezés előtt? A párasító szűrő rosszul lett behelyezve, hogy felülről nézve a csíkos szövési minta lefelé mutat? (Felülről nézve a csíkos szövési mintának felfelé kell mutatni.) → Rögzítse megfelelően a fentieket. (▶31. oldal)

■ Egyéb

Jelenség	Ellenőrzési pontok
A ventilátor félúton leáll az egység működése közbe	<p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> Ha az egység Felügyelet módra vált ECONO vagy AUTO MÓDBAN, a ventilátor folyamatosan be- és kikapcsol. (▶18. oldal) <p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> Az egységet úgy üzemelteti, hogy az elülső panel, az előszűrő, a védőrács, a porgyűjtő szűrő, a párasító szűrőegység, a párasító tálcá és a víztartály el van távolítva? A ventilátor úgy van konfigurálva, hogy az elektromos alkatrészek védelme érdekében leálljon, ha az alkatrész nem csatlakozik megfelelően. → Ha egy alkatrész nincs rögzítve, húzza ki az egység tápcsatlakozóját, és rögzítse az összes alkatrészt az egység visszakapcsolása előtt.
A streamer egység fém részén égésnyomok vannak	<p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> Azokat a nyomokat a streamer kisülése okozza, ez nem jelent hibás működést.
A streamer kisülési hangja már nem hallható	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> Elszennyeződött a streamer egység túje? → Tisztítsa meg. (▶32. oldal) A streamer kimenete Alacsony állásra van kapcsolva? (▶22. oldal)
Víz folyt ki a padlóra	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> Megdöntötte az egységet? → Ha megdönti a berendezést, akkor víz folyhat ki az egységből. Az egység mozgatása előtt kapcsolja ki az áramellátást, öntsön ki minden vizet a víztartályból és a párasító tálcából. A víztartály kupakja a helyén van és szorosan meg van húzva? → Ha a kupak meglazult vagy ferdén lett megszorítva, akkor víz szivároghat a tartályból. Használat előtt szorítsa meg. Látható jelentő vízkőlerakódás a párasító szűrőn? → A vízkőlerakódás vízszivárgást okozhat. Tisztítsa meg vagy cserélje ki. (▶29-31. oldal)
A TV-adást zavarja valami	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> Nincs a tévé- vagy rádiókészülék az egységtől 2 méteren belül elhelyezve, vagy nincs egy beltéri antenna a berendezés közelében? Nincs a tévé- vagy rádió tápvezetéke vagy antennája a berendezés közelében elvezetve? → Az egységet tartsa a lehető legtávolabb a TV-/rádiókészüléktől vagy az antennától.
Levegőfúvaskor kissé jobbra fújja a levegőt	<p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> Az egység kialakítása miatt kissé jobbra fújja ki a levegőt.
A tápvezeték dugaszának csatlakozásával rögtön elindul a működés	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> Lehetséges, hogy a tápcsatlakozót áramszünet vagy hirtelen feszültségingadozás jelentkezése közben húzta ki? Vagy lehet, hogy a legutóbbi működés során a tápcsatlakozó kihúzásával állította le az egységet? → Az automatikus újraindítás funkció visszaállítja az előző üzemi helyzetet.

Külön megvásárolható alkatrészek

Forduljon a márkakereskedéshez,
ahol a terméket vásárolta.

Cserealkatrész Porgyűjtő szűrő (1 darab) Modell: KAFP085A4E	Cserealkatrész Párásító szűrők (keret nélkül) Modell: KNME043B4E
 <ul style="list-style-type: none"> • Körülbelül 10 évente cserélje. • Kiszűri a port és a pollent. 	 <ul style="list-style-type: none"> • Körülbelül 10 évente cserélje. • Párásítás művelet közben párásítja a levegőt a víz elpárologtatásával.

- Az alkatrészek megfelelő karbantartásának elmulasztása a következőket okozhatja:
 - Csökkent légtisztítási teljesítmény
 - Csökkent szagtalanítási teljesítmény
 - Szagkibocsátás
- A (poliészter és polipropilén anyagból készült) porgyűjtő szűrő csomagolása és a (poliészterből készült) párásító szűrők kidobásakor tartsa be a helyi hulladékkezelési előírásokat.

■ Hulladékelhelyezési követelmények

- Az egységeken az alábbi jel található:



Azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikai készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé elhelyezni. NE próbálja saját kezűleg szétszedni a rendszert: a készülék szétszerelését, a hűtőközeg, az olaj és egyéb alkatrészek kezelését a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, képzett szerelőnek kell végeznie.

A berendezések alkatrészeit és anyagait csak speciális berendezésekkel és üzemekben lehet szétszerelni és újrahasznosításra alkalmassá tenni. A feleslegessé vált berendezés előírás szerinti elhelyezésével egyben megelőzheti a környezetre és emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat. További információkkal a szerelő és a helyi hatóságok szolgálhatnak.

Műszaki adatok

Modellnév	MCK70YVM							
Tápfeszültség	Egyfázisú 50Hz 220-240V / 60Hz 220-230V							
Üzem mód	Légtisztítás				Párásítás és Légtisztítás (belső hőm.: 20°C, beltéri páratartalom: 30%)			
	Turbó	Normál	Alacsony	Csendes	Turbó	Normál	Alacsony	Csendes
Teljesítményfelvétel (W)	66	16	10	8	68	18	12	11
Működési zaj (dB)	54	37	27	18	54	37	27	23
Légszállítás (m ³ /h)	420	210	132	60	420	210	132	102
Párásítási ráta (ml/h)	–				*1			
Ellátott terület (m ²)	48				*3			
Külső méretek (mm)	600(Ma)× 395(Sz)× 287(Mé)							
Tömeg (kg)	12,5 (üres víztartállyal)							
Víztartály térfogata (l)	kb. 3,6							
Tápvezeték hossza (m)	2							

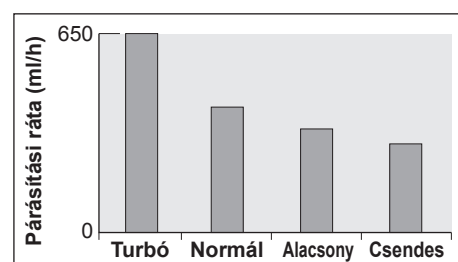
Kínában gyártva

- Ezek a műszaki jellemzők 50Hz 220–240V és 60Hz 220–230V feszültségre egyaránt érvényesek.
- Ha az áramellátást kikapcsolja, a mikroszámítógép akkor is felvesz körülbelül 1W teljesítményt.
- A készüléket lakásokban vagy kereskedelmi helyiségekben való használatra tervezték.
- A súlyozott hangnyomásszint 70 dB(A) alatt van.

*1. Ha a víztartályban víz van, a vízszint csökkenhet és a környezeti páratartalom kis mértékben emelkedhet.

*2. A párásítási ráta számítása a JEM1426 alapján történt. (ha a VENT beállítása "Turbó")

*3. Az ellátott terület számítása a JEM1467 alapján történt. (ha a VENT beállítása "Turbó")



DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
<https://www.daikin.com>

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak No:20

34848 Maltepe / İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: www.daikin.com.tr

A kétdimenziós vonalkód a gyártási kód.



A kétdimenziós vonalkód
a gyártási kód.

3P648732-1A M20B261A (2107)HT